

commentaire

Le flambeau



André LAROCHE

Je peux l'avouer, je n'ai jamais été un grand fan de Jaromir Jagr.

Je ne sais pas pourquoi. Peut-être parce que dans mon esprit, les Penguins demeurent encore synonyme de Mario Lemieux. Malgré ses succès individuels, Jagr était visiblement incapable de porter son équipe sur ses épaules comme le Magnifique l'avait réussi pendant quelques saisons.

Et puis, je le trouvais lymphatique. Une impression, comme ça, qui ne s'explique pas. Peut-être à cause de ses cheveux longs.

Alors vous comprenez ma surprise, voire même ma stupeur, lorsque Wayne Gretzky a pratiquement fait de Jagr son dauphin avant son dernier match dans la grande ligue. Jagr, porter le flambeau comme Gretzky? Vous voulez rire? On peut mettre peut-être Jagr dans la même case que Sakic, Forsberg ou Fedorov, mais pour moi, il demeurerait une grosse coche en-dessous de Lemieux ou Gretzky.

Mais après ses performances de dimanche et d'hier, Jagr a retréci l'écart. Le capitaine des Penguins, qui a l'habitude de saluer à la façon militaire après avoir secoué les cordages — comme pour signifier «mission accomplie» — a sûrement pris du galon dans l'estime de plusieurs.

On raconte que Jagr avait peine à marcher avant les matchs. Tous ceux qui pratiquent un sport connaissent la douleur d'une blessure à l'aîne. On souffre comme si on se faisait scier la cuisse à froid. Alors, voir patiner ce Tchèque, le voir accélérer, tourner et même se permettre de batailler dans les coins m'a laissé pantois.

Peut-être que sa jambe était gelée dur et qu'il était bourré d'anti-inflammatoires, mais on ne peut que lui reconnaître du courage de sauter sur une patinoire tout en sachant que l'adversaire ne chercherait qu'à aggraver sa blessure.

Il est évident que cette bravoure a inspiré ses coéquipiers. Comment ne pas se défoncer lorsque son capitaine, sur une seule jambe, mange les bandes, n'évite pas les coups?

En ces temps où on blâme les joueurs de ne pas penser qu'à leur contrat, Jagr me réconcilie avec le hockey. Je vous l'écris presque avec la larme sur le bord de l'œil.

En ce sens, il me faut l'avouer, Jagr a repris le flambeau de Gretzky.

Les Devils en enfer

Jagr en tête, les Penguins arrachent la quatrième victoire au New Jersey

East Rutherford, New Jersey (PC)

Les Penguins de Pittsburgh ont complété la vague de surprises du premier tour des séries éliminatoires dans l'Association Est en écartant de leur chemin les Devils du New Jersey, qu'ils ont vaincus 4-2, hier.

Les Penguins, vainqueurs de la série 4-3 après s'être qualifiés aux séries grâce à leur huitième position dans l'association, affronteront maintenant les Maple Leafs de Toronto en demi-finale d'association. Dans l'autre série, les Bruins de Boston se mesureront aux Sabres de Buffalo.

Les Devils, les Sénateurs d'Ottawa et les Hurricanes de la Caroline, les trois premières équipes au classement de l'association, ont toutes perdu dès le tour initial.

German Titov, Alexei Kovalev, Jan Hrdina et Martin Straka, en plus de deux passes, ont obtenu les filets des Penguins.

Jason Arnott et Dave Andreychuk ont assuré la réplique des Devils, qui subissent une autre élimination hâtive en séries.

Le courage de Jagr

On se rappellera de cette série le courageux retour au jeu de Jaromir Jagr dans le sixième match. Incommodé par une blessure à l'aîne qui lui a fait rater quatre matchs, le meilleur pointeur de la LNH a relancé les Penguins, dimanche, en inscrivant les buts égalisateur en fin de troisième période et victorieux en prolongation.

Hier, le talentueux Tchèque a amassé deux aides dans le match décisif. Jagr a fait en sorte que la saison de hockey se poursuive à Pittsburgh et il est grandement responsable de cette



Photo AP

Jaromir Jagr et Jan Hrdina se sont faits complices pour marquer le but victorieux en seconde période.

Les séries de la coupe Stanley

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION

Hier

PITTSBURGH	4
NEW JERSEY	2
PITTSBURGH GAGNE 4-3	
ST. LOUIS	0
PHOENIX	0
LA SÉRIE EST ÉGALE 3-3	

autre élimination hâtive des Devils en séries.

Au cours des trois dernières années, les Devils ont dominé l'association en saison régulière.

Les Penguins, dont l'avenir pourrait être connu devant la cour de faillite américaine le mois prochain, ont porté le coup assommant vers la fin du deuxième vingt en marquant deux fois en l'espace de 2:39.

Craig Pollock comprendrait si Villeneuve voulait quitter BAR

Londres (PC)

Craig Pollock affirme qu'il ne blâmerait pas Jacques Villeneuve s'il voulait quitter son équipe de formule un BAR-Supertec.

Villeneuve n'a pu compléter une

seule course cette saison et n'a même pas pris le départ de la dernière, à Imola, en raison d'un problème d'embrayage.

Pollock a ajouté qu'il ne s'opposerait pas à un éventuel départ de son ami.

«Je suis certain que Jacques ne voudra pas rester si on ne lui fournit pas une bonne voiture», a déclaré Pollock à un journal britannique. «Et je ne pourrais pas le blâmer. Pourquoi resterait-il? C'est un grand pilote et il doit considérer sa carrière personnelle.»

Pollock qualifie «d'infamale» sa première saison à la tête de BAR.

«Les couteaux ont volé bas et je peux le comprendre. Les couteaux ne me dérangent pas, mais je n'aime pas que l'on rit de nous. C'est ce qu'on constate le long des puits et c'est difficile à accepter.»

Salo de retour à Monaco

L'écurie BAR a confirmé, hier, le retour de Mika Salo en vue du Grand Prix de Monaco, le 16 mai.

Le Finlandais, âgé de 32 ans, agira encore à titre de remplaçant de Ricardo Zonta, qui s'est infligé des blessures sérieuses aux pieds dans un accident qui s'est produit au cours d'une séance d'entraînement au Grand Prix du Brésil, le mois dernier.

Le **SEUIL**
SERVICE AUX
HOMMES
EN DIFFICULTÉ DE
COUPLES
821-2420

53273

Golf de l'Estrie
Une tradition en région depuis 32 ans

VENTE «FÊTE DES MÈRES»
DU 1er AU 9 MAI SEULEMENT

SPECIAL DAMES
Nous payons les taxes sur la collection 1999

15% SUR LES BÂTONS
PALMER - DUNLOP - SLAZENGER

10% SUR LES MODÈLES DE SOULIERS POUR DAMES

CRAMPONS MOUS 30€ posés

D'AUTRES SUPER SPÉCIAUX EN MAGASIN

JOUEZ À MOTIÉ PRIX EN TOUT TEMPS
(65 ans et plus et 15 ans et moins)

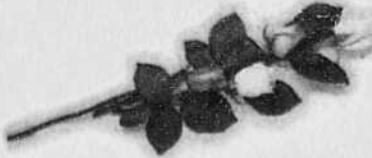
INSCRIVEZ-VOUS POUR NOS LEÇONS DE GOLF

2690, chemin des Écossais
562-4128

57102



pages spéciales
La Tribune
PUBLIREPORTAGE



Bonne fête
MAMAN
À LIRE DEMAIN

57315

Samuel St-Pierre près d'une entente avec le Lightning



Victoriaville

Samuel St-Pierre, de Laurierville dans les Bois-Francs, n'a pas tardé à s'imposer avec les Lumberjacks de Cleveland de la Ligue internationale.

Le capitaine des Voltigeurs de Drummondville s'est peut-être taillé une place au sein du club-école du Lightning de Tampa Bay en prévision de la saison prochaine.

L'ailier droit a amassé sept points (2-5) en 12 matchs avec les Lumberjacks. «J'ai été utilisé à différentes situations de jeu. Dans l'ensemble, j'ai obtenu un bon temps de glace. Ça dépendait des matchs», a-t-il raconté depuis Cleveland où les Lumberjacks ont été exclus des séries éliminatoires.

Samuel St-Pierre a même été appelé à donner la victoire à son équipe en fusillade. «Si je marquais, nous gagnions le match. Les deux équipes avaient utilisé leurs cinq joueurs et c'était 1-1. L'adversaire a raté sa chance, mais pas moi. J'ai déjoué Emmanuel Fernandez. C'a été toute une sensation parce que c'était à Cleveland et que l'amphithéâtre était plein.»

Le capitaine des Voltigeurs, dont une entente semble imminente avec le Lightning lorsque les nouveaux propriétaires prendront possession de l'équipe, s'est dit étonné de son rendement dans la Ligue internationale. «La moyenne d'âge est d'environ 25 ans alors je me sentais bien jeune à 19 ans. Dans l'ensemble, je suis satisfait. Si je viens ici l'an prochain, je saurais ce qui m'attend et il y aura une période d'adaptation.»

L'avenir de Marchand

En raison des négociations de son contrat, Samuel St-Pierre a hésité à se joindre au club-école lorsqu'il a été appelé. «Des fois, c'est pour continuer l'évaluation. Moi je considérerais que j'avais bien fait cette saison, mais mon agent m'a conseillé de venir parce que ça ne changerait rien aux négociations. C'est une question de temps pour la signature d'un contrat», a-t-il expliqué.



Samuel St-Pierre

Par ailleurs, le défenseur de 19 ans des Tigres de Victoriaville, Hugo Marchand, a lui aussi profité d'un stage de quelques jours avec la formation de St-John's, Terre-Neuve, club-école des Leafs de Toronto.

Selon lui, il a peut-être joué son avenir au hockey au cours de ce court séjour. «Avant de partir, c'est ce que je me disais. Je savais qu'ils voulaient m'évaluer avant de m'offrir un contrat», a raconté Marchand qui a jusqu'au 1er juin pour s'entendre avec les Leafs.

Le vétéran de trois saisons des félins estime qu'il a bien fait. «J'ai participé aux séances d'entraînement quotidiennes et je crois que j'ai répondu à leurs attentes. Il reste maintenant à mon agent à contacter les Leafs pour connaître leurs intentions à mon endroit», a-t-il dit.

Si ça ne fonctionne pas, Marchand ne ferme pas la porte à un retour dans la LHJMQ à 20 ans. Resterait à savoir si les Tigres protégeront ses services en prévision de la séance de sélection de l'expansion du Rocket de Montréal.

Enfin, le défenseur russe de 18 ans des Tigres, Alexander Riazantsev, est allé rejoindre les Bears de Hershey avec qui il doit participer aux séries éliminatoires avant de rentrer à Moscou pour l'été.

La LHJMQ opte pour un petit cinq minutes de moins

Pierre TURGEON

Sherbrooke

Fin les prolongations de 10 minutes en saison régulière dans la Ligue de hockey junior majeure du Québec. On s'alignera plutôt sur ce qui se fait dans la majorité des autres circuits juniors et professionnels en optant pour cinq minutes supplémentaires en cas d'égalité après 60 minutes de jeu.

Toutefois, la Ligue de hockey junior majeure du Québec se démarquera non seulement en assurant un point au classement à chacune des équipes (comme cela se fait dans certains circuits), mais aussi en limitant le nombre de joueurs à quatre contre quatre au lieu du cinq contre cinq habituel.

Les gouverneurs de la Ligue junior majeure du Québec viennent d'adopter cette réglementation qui fait suite aux alternatives aux prolongations de 10 minutes proposées par les directeurs généraux et les entraîneurs lors de la réunion semi-annuelle.

Après de longues discussions, principalement sur le fait que trois points de classement seraient dorénavant à l'enjeu, les gouverneurs se sont arrêtés sur ce qu'on a fait dans la Ligue américaine de hockey au cours de la dernière saison, a noté Conrad Chapdelaine, le président du bureau des gouverneurs.

«En obtenant un point à la fin des 60 minutes réglementaires, les équipes n'auront plus rien à perdre et elles auront l'opportunité d'aller chercher un deuxième point. De plus, en jouant à quatre contre quatre, on favorisera les meilleurs joueurs, on ouvrira le jeu et on améliorera le spectacle», ajoute le gouverneur des Castors de Sherbrooke.

De son côté, Jos Canale, l'entraîneur sherbrookoise, s'est montré enthousiasmé de la décision; d'abord parce qu'il trouvait trop longue la prolongation de 10 minutes pour des joueurs qui disputent souvent deux matchs en deux jours et même trois en trois.

«Même en 10 minutes, il n'y avait pas beaucoup de lancers au but, ajoute Canale. Maintenant, les équipes sur la

route seront heureuses de prendre le point et ouvriront davantage le jeu pour aller en chercher un autre. Du même coup, ça donnera plus de chances à l'équipe locale et cela fournira un bon spectacle aux amateurs... peut-être moins bons pour les entraîneurs.»

Chose certaine, Canale se voit déjà utiliser des patineurs comme Dimitri Afanasev et Maxim Potapov en prolongation la saison prochaine. «On enverra en attaque les meilleurs patineurs et les joueurs les plus habiles. Le choix des défenseurs aura aussi son importance puisqu'ils participeront à l'attaque et qu'ils devront être en mesure de revenir rapidement en défensive.»

Maintenant que les gouverneurs ont statué sur la prolongation en saison régulière, ils leur faut s'entendre sur une nouvelle formule en séries éliminatoires puisque les deux conférences compteront maintenant huit formations. Plusieurs propositions sont à l'étude et les discussions se poursuivent à la table des gouverneurs où deux réunions de quatre heures n'ont pas suffi!

Le Titan veut en finir ce soir

Bathurst (PC)

La série finale de la LHJMQ est loin d'être terminée et l'entraîneur du Titan d'Acadie-Bathurst Roger Dejoie le sait très bien. Ce qui ne l'empêche pas de croire que le Titan deviendra, ce soir, la première équipe à vaincre les Olympiques de Hull à l'aréna Robert-Guertin depuis avril 1997.

Les médias ont abondamment parlé de l'invincibilité des Olympiques à domicile, eux dont la dernière défaite en série à domicile remonte à il y a deux ans.

Le Titan n'a pas fait exception à la règle et a perdu les deux matchs disputés à Hull depuis le début de la série. Dejoie promet toutefois que la séquence des Olympiques à Hull s'arrêtera, ce soir, lors de la sixième rencontre de la finale de LHJMQ, menée par le Titan 3-2.

«Je suis convaincu que les gars vont gagner à Hull, a-t-il déclaré à l'issue de l'entraînement de l'équipe. On va mettre fin à la séquence des Olympiques. J'en suis convaincu.»

De fort belle humeur, Dejoie estime que son équipe pourra relever le défi. «Les gars vont devoir sortir avec

beaucoup de fougue, beaucoup de hargne et avoir confiance en leurs moyens, analyse-t-il. On l'a fait à Halifax, on l'a fait à Québec et on est capable de le refaire à Hull. Je pense que c'est à nous de prendre les boucées doubles et de tout faire pour gagner ce match.»

Le Titan a dominé les Olympiques au chapitre des tirs au but depuis le début de la série, mais il a été frustré à plusieurs reprises par le gardien Philippe Bergeron. Dejoie prétend cependant qu'à force de lancer, la rondelle finira bien par pénétrer dans le filet.

«On travaille fort là-dessus, mentionne-t-il. Si on continue de travailler, la loi de la moyenne va finir par nous favoriser.»

En plus de Bergeron, le Titan devra se méfier des vedettes des Olympiques.

«Ils misent sur des gars qui peuvent te faire mal dès qu'ils ont une chance de marquer. Il va falloir les surveiller étroitement et prendre les moyens pour



Roger Dejoie

ne pas qu'ils s'inscrivent sur la feuille de pointage. C'est une grosse commande pour nos joueurs mais si on réussit à faire ça, la victoire devrait suivre.»

La disette de Luongo

Roberto Luongo sera assurément une fois de plus l'homme de confiance de Dejoie, malgré les déboires que le grand gardien a pu connaître à l'aréna Robert-Guertin.

A ce sujet, Dejoie n'a laissé aucun doute planer sur la confiance qu'il éprouve envers son gardien vedette.

«On parle souvent de la fiche de Roberto à Hull, mais moi, je m'en fous, lance-t-il. On tourne la page. On a un match à gagner. Luongo est le genre de gardien que plus le défi est grand, plus il est prêt.»

«Je m'attends à une excellente performance de sa part, ajoute-t-il. Mais c'est aussi une question d'équipe. Tout le monde va travailler devant lui pour réussir à gagner ce match et mettre fin aux dires de tout le monde comme quoi Luongo n'aime pas jouer là-bas. Ça va être à nous de se prendre en main, de jouer en équipe et de faire en sorte que tout le monde la gagne cette rencontre.»

«On espérait juste sortir de l'eau»

Le hockey junior a failli disparaître à Sherbrooke, le printemps dernier



Louis-Éric ALLARD

sortir de l'eau.»

Le directeur exécutif des Castors, Pierre Sasseville, y est allé de cette comparaison amusante pour expliquer l'état de santé dans lequel se trouvait la formation sherbrookoise de la LHJMQ, il y a peine un an.

On parle beaucoup, avec raison, de l'arrivée bénéfique de Mark Just comme actionnaire majoritaire chez les Castors. Mais ils étaient peu nombreux à croire au hockey junior à Sherbrooke avant l'arrivée d'un mécène comme Just.

Sasseville, le gouverneur Conrad Chapdelaine ainsi que les autres actionnaires de l'équipe, les Marcel Dionne, Daniel Roy, Onil Proulx, Denis Drolet et Martin Bureau sont là depuis le tout début.

Ils ont vécu les moments les plus sombres. Ils ont toujours cru à la rentabilité d'une équipe junior malgré toutes les embûches qui se présentaient devant eux. Et ils n'ont pas hésité à réinvestir dans l'équipe lorsqu'est venu le moment de faire peau neuve avec les Castors.

«À partir du moment où tu as de la difficulté à honorer tes obligations, tu te retrouves en mauvaise posture. On a tenté de trouver la somme requise auprès de plusieurs personnes, mais nous n'y sommes pas parvenus. Ça été difficile de prendre la décision de vendre nos deux premiers choix, mais nous étions sur le respirateur artificiel. On l'a fait dans l'espoir d'assurer la survie de notre équipe à Sherbrooke», raconte Chapdelaine.

«J'irais même jusqu'à dire que si on ne vendait pas ces deux choix, il n'y aurait plus de hockey junior à Sherbrooke», ajoute Sasseville.

Chapdelaine et Sasseville ne le cachent pas, ils ont vécu des moments pénibles. «On n'en menait pas large de février à juin 1998. On avait de la difficulté à voir la lumière au bout du tunnel», reconnaît Chapdelaine.

Un cadeau du ciel

Les fortes assistances des trois derniers matchs des séries (une moyenne de plus de 4200 spectateurs) ont été en quelque sorte un véritable cadeau du ciel pour les gens qui n'ont pas compté les heures pour se dédier aux Castors.

«Aurais-tu cru ça possible de voir une foule de plus 5000 personnes au Palais», demande Chapdelaine au journaliste.

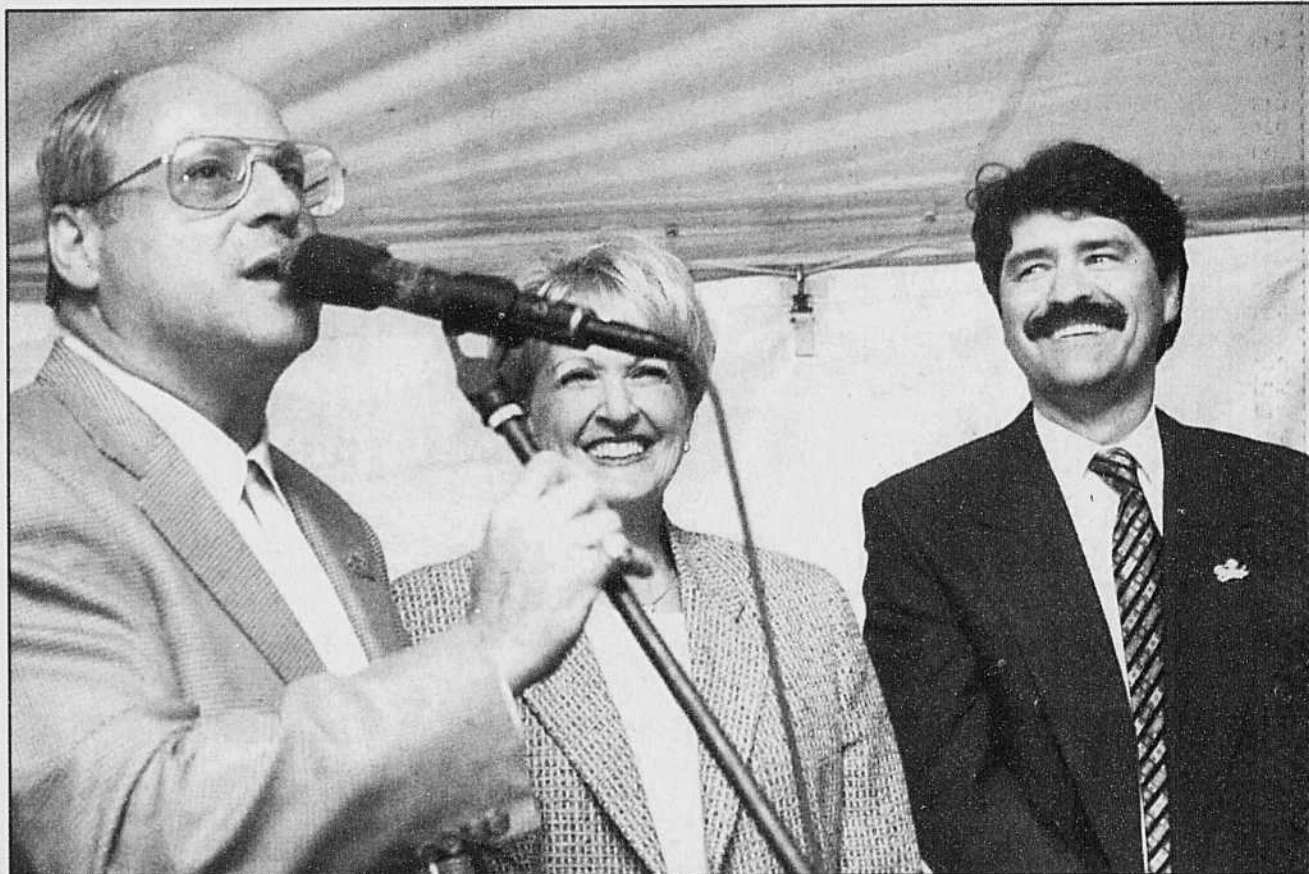
«Oui, avec une équipe gagnante, mais je n'aurais pas été plus surpris de voir l'équipe quitter Sherbrooke à court terme», répond le scribe.

«C'est sûr que ça prend une équipe gagnante, mais ça demande aussi un bon spectacle sur la glace et nous l'avions. Et tous les gens que j'ai croisés m'ont affirmé qu'ils aimaient le spectacle», lance avec fierté Sasseville.

Ont-ils eu une pensée pour des dévotionnaires du hockey junior à Sherbrooke avec les belles assistances des séries?

«Non, pas vraiment! J'étais heureux, c'est certain, mais j'avais surtout une pensée pour les joueurs qui jouaient ici depuis tant d'années», dit Sasseville.

«Je suis certain qu'un gars comme



Le gouverneur Conrad Chapdelaine avait raison de sourire au moment d'annoncer l'arrivée de Mark Just comme actionnaire majoritaire des Castors. Grâce à lui, c'est le hockey junior sherbrookoise qui a trouvé son second souffle. Avec eux sur cette photo d'archives, l'épouse de Mark Just, Lois.

Jean-François Fortin, qui a passé quatre saisons à Sherbrooke, va se rappeler d'avoir joué dans un Palais rempli. Il en conservera un heureux souvenir. Même chose pour des vétérans comme François Fortier, Martin Beauchesne et Éric Pinoul, qui sont là depuis au moins

trois ans», se réjouit Chapdelaine.

Les deux hommes sont partis dans un long plaidoyer envers les Castors et le hockey junior. Ils ont parlé de leur équipe avec enthousiasme. On les sent passionnés de hockey junior et ils croient dur comme fer que ce produit

est viable à Sherbrooke.

«Avec les dernières séries, on a bâti quelque chose. On a prouvé que le meilleur hockey en région, c'est au Palais des sports qu'il se joue. Les gens qui sont venus à Sherbrooke le savent, va jusqu'à prétendre Sasseville.

«On a regagné la confiance des gens»

La progression de l'équipe au fil de la saison a prouvé aux amateurs la bonne volonté des Castors

Sherbrooke (LEA)

Même l'éternel optimiste qu'est Mark Just est soudainement devenu sceptique devant l'absence d'affluence au Palais des sports.

«Je me souviens qu'il avait dit à son arrivée à Sherbrooke que notre ville est un géant qui dort. Mais là, il commençait à trouver que le géant dormait drôlement. Je me demande même s'il ne commençait pas à penser qu'il y en avait trois (Conrad Chapdelaine, Denis Drolet et Pierre Sasseville) qui l'avaient endormi en lui disant que le Palais des sports était rempli à pleine capacité lors des belles années. Il aura finalement vu que c'était vrai lors des derniers matchs», raconte Conrad Chapdelaine.

Donc, si la foule avait continué à boudier le Palais des sports durant les séries, il n'était pas exclu que la saison 1998-99 puisse être la dernière des Castors à Sherbrooke?

«La patience a parfois ses limites. Je crois que Mark Just avait lancé un premier cri d'alarme en écrivant une lettre ouverte parue dans La Tribune (avant les Fêtes)», rappelle Pierre Sasseville.

Chapdelaine et Sasseville n'ont que du bien à dire de l'actionnaire majoritaire des Castors.

«L'arrivée de Mark Just a donné une base solide à notre organisation. Au point de vue marketing, il n'y avait aucune comparaison entre la dernière année des Faucons et la première des Castors. Les joueurs ont aussi eu leur part d'attention. On a juste à regarder

l'équipe qui partait la veille plutôt que la journée des matchs lors de longs voyages. C'est le genre de petits détails qui font toute la différence et que les joueurs apprécient.

«Mark, c'est un homme sincère lorsqu'il dit qu'il croit à la survie du hockey à Sherbrooke. D'ailleurs, les gens reconnaissent les efforts qu'il met. En connaissez-vous bien des propriétaires d'équipe qui reçoivent une ovation debout lors du match d'ouverture?», demande Sasseville.

Il y a Just, mais d'autres gens ont eu un impact direct sur la transformation de l'équipe.

«Tout a commencé par l'embauche du directeur général Normand Gosselin. Il a ensuite engagé un entraîneur d'expérience Jos Canale, qui s'est à son tour entouré de bon adjoints. Il y a eu

aussi de bons échanges et une bonne cohésion qui s'est installée. Tranquillement, mais sûrement, on a regagné la confiance des gens», indique Sasseville.

«On a créé un intérêt pour le hockey chez certains gens, on l'a ramené pour plusieurs autres», affirme Chapdelaine.

«Un amateur qui a vu beaucoup de hockey junior m'a dit qu'un gars comme Dimitri Afanasev était un des bons joueurs qu'il avait vus. Je suis certain qu'il assistera à d'autres matchs. Ce genre de commentaire et les fortes assistances, ça nous réconcilie avec le hockey. La patience qu'on a eue est récompensée», lance Chapdelaine souriant en coin.

Pourvu que ce vent d'enthousiasme ne s'estompe pas cet automne et que tout ne soit pas à recommencer.

«Ce match portait un nom: Pavano»

□ Felipe Alou savoure le retour en force de son artilleur dans une victoire de 2-1 des Expos sur les Dodgers

Richard MILO

Montréal (PC)

Le lanceur des Expos portait le no 45 et c'était bel et bien Carl Pavano. En chair et en os. Il fallait le voir pour le croire!

Méconnaissable, Carl Pavano (1-4) a remporté sa première victoire en six départs.

Devant 5846 personnes, les Expos ont retrouvé le chemin de la victoire en battant les Dodgers de Los Angeles 2-1.

Felipe Alou a résumé sa pensée en quelques mots après la superbe performance de Pavano. Le jeune droitier des Expos n'a donné que quatre coups sûrs et aucun but sur balles en sept manches et un tiers pour remporter sa première victoire de la saison.

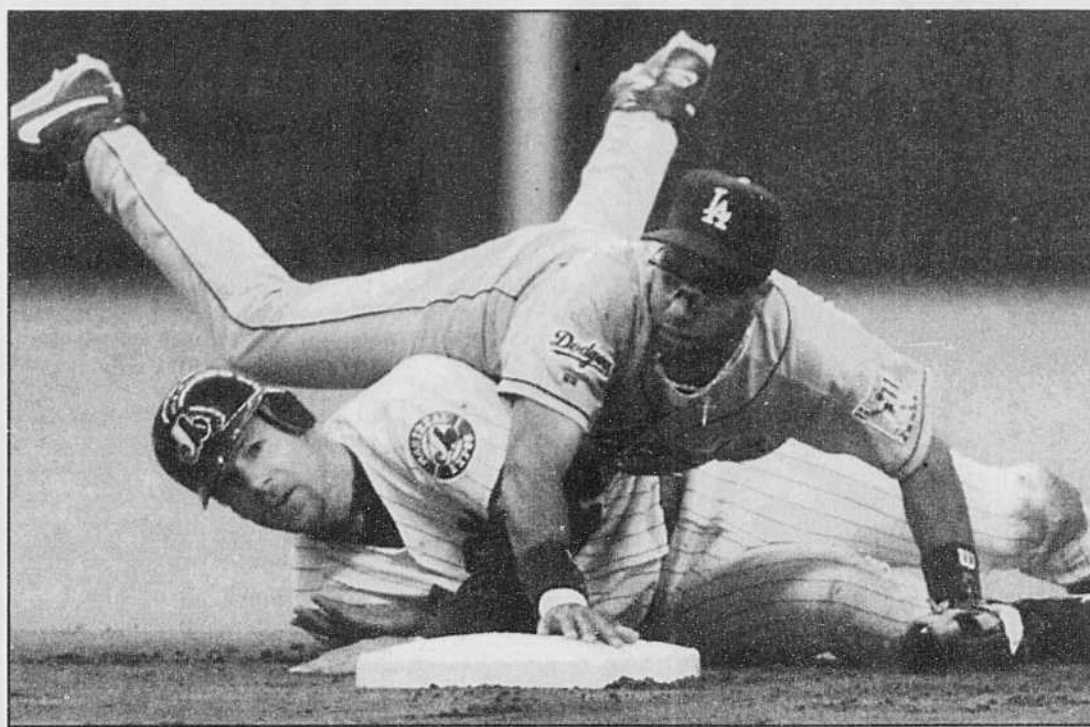
«Il a lancé des prises pendant toute la soirée, a dit Alou. On a peut-être retrouvé le Pavano de l'an passé. Si je l'ai remplacé à la huitième, c'est pour une raison de stratégie. Ce n'était pas à cause d'un nombre élevé de lancers. Je ne voulais pas qu'il affronte Hansen (Dave).»

Le seul point des Dodgers a été produit par un circuit de Todd Hundley, à la septième.

Les deux points des Expos ont été inscrits à la quatrième.

Vladimir Guerrero, dont la moyenne était tombée à .269, a lancé l'attaque avec un circuit en solo. Orlando Cabrera a réussi un double au champ droit pour produire le deuxième point.

«C'est le genre de performance que je voudrais toujours offrir, a dit Pavano. Je me sentais bien et j'étais sur la même longueur d'ondes que Widger. Mon plan de match n'était pas différent. J'ai essayé d'avoir encore plus de concentra-



tion.

«Mes trois lancers fonctionnaient. Ma balle glissante était bonne. Je faisais confiance à mon étoffe. C'est important quand un lanceur tire de l'arrière dans le compte. Il a plus de lancers dont

il peut se servir.»

Todd Hundley a produit le seul point des Dodgers à l'aide d'un circuit. Avec un compte de trois balles et une prise, il a frappé un bon tir, a dit Pavano.

«Je ne voulais pas lui donner un but sur balles. Je voulais le défier. La balle était basse et à l'extérieur. C'était un bon tir.»

Hundley, lui, a dit: «Il a bien mélangé ses tirs et il a lancé un bon match. Son changement de vitesse était difficile à repérer. Il lance avec force et il a un bon bras.»

Davey Johnson, le gérant des Dodgers, a aussi fait l'éloge de Pavano. «Pavano a été formidable. Il a obtenu plusieurs prises sur le premier lancer.»

Pavano n'a pris que sept tirs à la première pour retirer les trois frappeurs des Dodgers. Le temps de le dire, il était de retour dans l'abri.

«C'est formidable d'avoir remporté la victoire, a-t-il dit. Je suis maintenant 1-4. Mon travail est loin d'être fini. Il faut que je continue.»

Photo PC

Malgré les efforts de Chris Widger pour l'en empêcher, Jose Vizcaino a pu compléter le double-jeu sur cette séquence qui se déroulait en deuxième manche.

Les Expos courtisent Quebecor

Montréal (PC)

Les responsables du dossier des Expos de Montréal ont bel et bien approché les dirigeants de Quebecor inc. dans le but d'impliquer la multinationale dans le sauvetage de l'équipe locale.

En réponse à une question d'un journaliste lors d'un point de presse après son allocution devant la Chambre de commerce, Pierre Karl Peladeau a répondu qu'il n'y avait pas eu de discussions formelles à ce sujet.

«Nous demeurons ouverts à toute proposition. Actuellement nous n'en sommes qu'à la période d'analyse et d'ailleurs, ce sont des collaborateurs (qu'il a refusé de nommer) qui s'occupent du dossier», a-t-il fait observer.

«On regarde cela froidement, a-t-il ajouté, comme n'importe quelle autre proposition d'affaires. Ce dossier était fort ambigu, mais il commence à se simplifier, c'est tout ce que je peux dire.»

M. Peladeau a indiqué qu'il ne se sentait pas personnellement moralement responsable de l'avenir des Expos.

Ed Snider et Roger Neilson à l'amende

New York (PC)

Le propriétaire des Flyers de Philadelphie, Ed Snider, devra verser une amende de 50 000 \$ à la LNH pour sa tirade contre l'arbitrage, et spécialement Terry Gregson, après l'élimination de son équipe face aux Maple Leafs de Toronto, dimanche.

L'entraîneur-chef a quant à lui été mis à l'amende pour 25 000 \$.

Snider avait traité Gregson de «lousy God damned official» (fiche de nullité) et avoué s'attendre à écoper une amende.

Il a utilisé le mot «disgrâce» à sept reprises dans sa tirade.

Neilson a également critiqué le travail des arbitres.

Victorieux contre les Sharks de San José

L'Avalanche peut remercier Milan Hejduk

San José (AP)

Dans une équipe qui compte des superstars comme Joe Sakic, Peter Forsberg et Theoren Fleury, c'est encore la recrue Milan Hejduk qui a joué le rôle de héros.

Le Tchèque de 23 ans a marqué son deuxième but de la série en période supplémentaire, chaque fois au San José Arena, pour procurer une victoire de 3-2 à l'Avalanche du Colorado, qui éliminait ainsi les Sharks de San José 4-2, lundi soir sur la côte du Pacifique. Il a aussi obtenu une passe sur le but de Fleury.

«C'est le type calme et pas nerveux. Je suis content pour lui», a commenté Fleury.

Hejduk a battu Mike Vernon sur un retour de lancer de Sakic, à 13:12 de la première période supplémentaire.

«La rondelle est revenue en plein sur ma palette. Ce fut un retour parfait», a dit le héros du jour.

Une finale

L'Avalanche va maintenant affronter les Red Wings de Detroit en deuxième ronde dans ce que plusieurs considèrent une finale avant la lettre. La série devrait commencer vendredi, à Denver, mais cela restait à confirmer hier.

«On a tout donné», a constaté l'entraîneur des perdants Darryl Sutter. «Pourquoi serions-nous frustrés?»

L'Avalanche avait gagné les deux premiers matchs à San José, dans une série dont on a dû refaire le calendrier suite à la fusillade meurtrière survenue au Colombine High School, en banlieue de Denver.

Mais les Sharks ont rebondi pour remporter les deux affrontements sui-



Photo AP

Les bras tendus vers le ciel, Milan Hejduk, de l'Avalanche du Colorado, savoure le but qu'il vient de marquer aux dépens des Sharks de San José et qui propulse son équipe en deuxième ronde des séries éliminatoires.

vants à Denver. L'Avalanche a cependant remporté son troisième match à domicile, 6-2, avant de conclure la série en prolongation.

Hunter dans le pétrin

Pour ce faire, ils ont dû résister à

un désavantage numérique de quatre minutes, provoqué par un bâton élevé de Dale Hunter à 1:55 de la période supplémentaire.

«Ce fut difficile», a reconnu Sakic. «C'est ce à quoi on s'attendait.»

Les Sharks se sont emparés d'une avance de 2-1 à 11:51 de la troisième période lorsque Jeff Friesen a battu Patrick Roy d'un tir voilé.

Mais ce même Friesen se trouvait au banc des punitions quand Sandis Ozolins a créé l'égalité d'un puissant lancer de la ligne bleue, moins de deux minutes plus tard.

Roy a frustré Jeff Norton dans la dernière minute de temps réglementaire, gobant son tir de la mitaine en se jetant sur la glace. Il a repoussé 27 rondelles en tout, contre 30 pour son opposant, et remporté sa 103e victoire dans les séries, un record.

Fleury avait marqué le premier but du match, à 12:52 de la deuxième période, en sautant sur le retour d'un lancer de Forsberg. C'était son troisième but en deux matchs après avoir été plutôt tranquille lors des quatre premiers.

Bill Houlder avait créé l'égalité avant la fin de la deuxième en lançant par-dessus l'épaule de Roy pendant un avantage numérique.

Les Sharks ont été victimes de deux blessures à la troisième période.

Le défenseur Marcus Ragnarsson a quitté le match avec une contusion à une jambe après avoir été frappé solidement dans la bande par Chris Drury, quelques minutes après le départ de Marco Sturm, blessé à la mâchoire.

«C'est décevant de passer aussi proche contre un adversaire semblable», a résumé Friesen. «On les avait dans les câbles mais on les a laissés se relever.»

«Tout cela me semble encore irréel»

□ La police prend pour acquis que l'alcool et la vitesse ont contribué à tuer Steve Chiasson

Raleigh, Caroline du Nord (AP)

Les coéquipiers et les membres de la famille du défenseur Steve Chiasson des Hurricanes de la Caroline ont souligné la joie de vivre et la combativité qui ont permis au hockeyeur de connaître une solide carrière de 13 ans dans la LNH.

Chiasson, 32 ans, est décédé tôt lundi matin quand il a perdu la maîtrise de sa camionnette qui a embouti une clôture. Chiasson, qui ne portait pas de ceinture de sécurité, a été éjecté du véhicule.

hicule.

Un service funèbre privé en la mémoire de Chiasson a eu lieu, hier, à l'église St. Andrews Presbyterian, située à quelques minutes du lieu de l'accident. Ses funérailles auront lieu samedi dans sa ville natale de Peterborough, en Ontario.

«Tout cela semble encore irréel», a dit le gardien Trevor Kidd après le service.

La cérémonie a été fort émotive. Quand le cadet des trois enfants du couple, Stephanie, âgée de 2 ans, a vu

la photo de son père, elle a lancé: «C'est mon papa».

«Je sens sa présence ici, a mentionné à l'assemblée son épouse Susan Chiasson. Il n'était pas un joueur de hockey, il était mon meilleur ami.»

Chiasson circulait à une vitesse de 118 kilomètres à l'heure dans une zone de 90, selon le rapport de l'accident rendu public, hier.

Les résultats des tests sanguins visant à déterminer l'importance que l'alcool a joué dans l'accident ne seront connus que dans quelques semaines.

Mais déjà, on a indiqué dans le rapport que l'alcool avait été un facteur.

«Ce sont vraiment de bonnes nouvelles»

□ L'équipe canadienne pourra compter sur du renfort en Norvège

Hamar, Norvège (PC)

Mike Johnston était redevenu un homme heureux hier.

L'entraîneur de l'équipe canadienne au championnat mondial de hockey a appris que Cory Stillman n'irait pas aux funérailles de Steve Chiasson, que la blessure d'Eric Dazé n'était pas aussi sérieuse qu'on ne l'avait craint et que les attaquants Jeff Friesen et Patrick Marleau, des Sharks de San Jose, avaient accepté de rejoindre le club.

Johnston pourrait obtenir du nouveau renfort. Le directeur général de l'équipe canadienne, Bryan Murray a invité le joueur de centre Keith Primeau.

«Ça, vous pouvez le dire, je suis heureux, a déclaré Johnston. Ce sont vraiment de bonnes nouvelles.»

Murray, qui est arrivé en Norvège, a aussi discuté avec Rod Brind'Amour mais le joueur des Flyers de Philadelphie a rejeté l'invitation en prétextant une blessure au genou.

Le Canada, comme plusieurs autres formations du tournoi, attendait la fin du premier tour éliminatoire de la LNH pour compléter ses troupes.

Stillman songeait à revenir au pays pour assister aux funérailles de son coéquipier Chiasson, décédé lundi dans un accident de la circulation mais il a changé d'avis. L'épouse de Stillman, Mara, est d'ailleurs arrivée en Norvège.

«C'est une bonne chose pour Cory que son épouse soit venue le rejoindre ici, a raconté Johnston. Son retour au pays aurait entraîné de sérieuses répercussions.»

Dazé ratera le dernier match du Canada en tour préliminaire, contre l'Italie, mais il devrait être de retour au jeu

dès vendredi. Des examens médicaux ont révélé que les ligaments et le cartilage du genou n'étaient pas été touchés.

Quant à Friesen, il ajoutera du mordant à l'attaque de la formation canadienne, lui qui a inscrit 22 buts et 35 passes cette saison.

«Jeff possède plusieurs qualités, a affirmé Johnston. C'est un marqueur naturel, un marchand de vitesse qui a déjà vécu l'expérience du hockey international.»

Deux buts de Yashin

Par ailleurs, Alexei Yashin a marqué deux buts pour mener la Russie vers une victoire de 4-1 contre l'Ukraine. La Lettonie a disposé de la France par la marque de 8-5. La Suède a accédé au prochain tour en rossant la Suisse, 6-1. La Finlande a imité la Suède en défaits la Biélorussie, 4-1.

Le meilleur «show» en ville

Du 3 au 8 mai

3 spectacles par soir:

21 h 30, 23 h 30 et 1 h 30

StudioSex

BASEBALL

LIGUE NATIONALE				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	18	8	692	
New York	17	10	630	1 1/2
Philadelphie	12	15	500	5
Montreal	8	21	320	9 1/2
Florida	6	21	222	12 1/2
Section Centrale				
Houston	16	10	615	
St. Louis	15	10	600	1/2
Chicago	13	11	542	2
Pittsburgh	12	13	480	3 1/2
Milwaukee	12	14	462	4
Cincinnati	11	14	440	4 1/2
Section Ouest				
San Francisco	17	11	607	
Los Angeles	15	12	556	1 1/2
Arizona	14	14	500	3
Colorado	10	13	435	4 1/2
San Diego	10	16	385	6

Mardi, 4 mai
 Chicago 13 Colorado 12
 Philadelphie 3 San Diego 0
 Montreal 2 Los Angeles 1
 Cincinnati 6 Arizona 4
 Milwaukee 8 Florida 1
 Houston 6 New York 1
 San Francisco 7 Pittsburgh 4
 St. Louis 9 Atlanta 1

Mardi, 5 mai
 San Diego (Spencer 0-3) a
 Philadelphie (Byrd 2-2), 13h05
 Milwaukee (Karl 2-1) a
 Florida (Meadows 3-2), 13h05
 St. Louis (Battenfield 4-0) a
 Atlanta (Smoltz 4-0), 13h10
 Colorado (Astacio 1-3) a
 Chicago (Mullholand 2-0), 14h20
 Los Angeles (Perez 1-3) a
 Montreal (Vazquez 1-1), 19h05
 San Francisco (Estes 2-2) a
 Pittsburgh (Saborek 1-2), 19h05
 Arizona (Rahman 2-1), 19h05
 Cincinnati (Avery 1-2), 19h05
 Houston (Bergman 1-1) a
 New York (Jones 3-0), 19h35

Jeu, 6 mai
 Pittsburgh a St. Louis, 20h10
Vendredi, 7 mai
 Chicago a Cincinnati, 19h05
 Montreal a Houston, 20h05
 Pittsburgh a St. Louis, 20h10
 Philadelphie au Colorado, 21h05
 New York en Arizona, 22h05
 Atlanta a San Diego, 22h05
 Milwaukee a San Francisco, 22h05
 Florida a Los Angeles, 22h10

Les meneurs				
M	AB	P	CS	Moy.
McWing StL	25	86	16	35
Gwynn SD	26	100	17	40
L Gonzalez Ari	23	85	17	33
McGrawe ChC	24	87	15	32
Bagwell Hou	26	95	21	34
McWilliams Ari	28	115	21	41
Casey Cin	24	90	14	32
Oliver NYM	27	91	18	32
Aurilio SF	23	87	15	30
Barrett Mon	23	80	11	27
Beltre LA	26	89	14	30
Abreu Phi	25	89	18	30

Points — Tatis, St. Louis, 25; J Bell, Arizona, 25; Bjornson, Atlanta, 22; Giles, Pittsburgh, 21; Bagwell, Houston, 21; McWilliams, Arizona, 21; A Jones, Atlanta, 20; Montreal, 9; Fullmer, Montreal, 9; Orie, Florida, 9; Benard, San Francisco, 9; Triples — Drew, St. Louis, 3; Gonzalez, Florida, 3; Beltré, Los Angeles, 3; 12 a égalité a 2.
Homes runs — McWilliams, Arizona, 11; Tatis, St. Louis, 10; Giles, Pittsburgh, 9; Mondesi, Los Angeles, 9; J Bell, Arizona, 8; Bagwell, Houston, 8; J Bell, Arizona, 8; 12 a égalité a 2.
Bats volés — E Young, Los Angeles, 18; Womack, Arizona, 11; Cameron, Cincinnati, 10; Kendall, Pittsburgh, 9; Orlan, Atlanta, 9; Cedeno, New York, 8; Castillo, Florida, 7; M Martinez, Montreal, 7; Everett, Houston, 7; R Sanders, San Diego, 7.
Rebats — Rajohnson, Arizona, 63; Schilling, Philadelphia, 42; Reynolds, Houston, 41; K Brown, Los Angeles, 41; Ortiz, San Francisco, 37; Hitchcock, San Diego, 34; Smoltz, Atlanta, 34; A Leiter, New York, 34.
Victoires protégées — J Franco, New York, 10; Wagner, Houston, 9; Nen, San Francisco, 9; Shaw, Los Angeles, 7; Beck, Chicago, 6; 7 a égalité a 4.

RENDREMENT DES EXPOS									
AU	SAÏON	ML	PM	BB	RB	PM	BB	RB	PM
11. Andrews Shane	48	5	13	5	1	271			
5. Barrett Mike	40	11	27	14	3	338			
18. Cabrera Ori	98	13	27	5	2	276			
40. Cox Darrin	12	0	2	1	0	167			
20. Fullmer Brad	20	9	16	2	0	271			
27. Guerrero Wlad	98	18	26	20	5	271			
4. Guerrero Wlad	76	8	17	6	0	224			
40. Martinez Monny	83	12	21	4	0	253			
7. Merced Ori	16	1	4	3	1	250			
15. Morales Mike	14	4	6	2	0	176			
24. Mouton James	14	4	6	2	0	429			
3. Vazquez Jose	60	9	18	13	0	300			
22. White Chris	92	12	28	10	4	304			
16. Waddell Chris	79	12	24	16	5	304			

RENDREMENT DES EXPOS									
AU	SAÏON	ML	PM	BB	RB	PM	BB	RB	PM
36. Ayala Bobby	0	2	0	15	4	11	10	240	
48. Batista Mig	0	0	30	12	15	12	23	440	
21. Bennett S	0	0	7	1	8	2	3	981	
34. Dehart Rick	0	0	12	4	3	1	21	60	
30. Hermanson	2	3	0	40	16	11	5	8	314
44. Kline Steve	0	1	0	82	3	5	6	325	
51. Maddux Mike	0	0	0	5	0	5	3	900	
40. Mota Gabe	0	0	0	10	0	0	2	000	
45. Pavano Carl	4	0	30	21	13	72	415		
56. Smart D	0	0	14	1	5	8	4	314	
32. Telford Ant	0	1	0	162	7	9	10	378	
33. Thurman M	0	2	0	130	15	8	7	1038	
41. Urbina Ug	2	3	4	131	7	5	17	473	
28. Vazquez J	1	1	0	281	14	6	22	445	

LES STATISTIQUES

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 1999

NEW JERSEY C. PITTSBURGH				
Jeu, 22 avril	Pittsburgh 1 New Jersey 3			
Samedi, 24 avril	Pittsburgh 4 New Jersey 1			
Dimanche, 25 avril	New Jersey 2 Pittsburgh 4			
Mardi, 27 avril	New Jersey 4 Pittsburgh 2			
Vendredi, 30 avril	Pittsburgh 3 New Jersey 4			
Dimanche, 2 mai	New Jersey 2 Pittsburgh 3 (P)			
Mardi, 4 mai	Pittsburgh 4 New Jersey 2			
(Pittsburgh gagne la série 4-3)				
CAROLINE C. BOSTON				
Jeu, 22 avril	Boston 2 Caroline 0			
Samedi, 24 avril	Boston 2 Caroline 3			
Lundi, 26 avril	Caroline 3 Boston 2			
Mardi, 28 avril	Caroline 1 Boston 4			
Vendredi, 30 avril	Boston 4 Caroline 3 (2 P)			
Dimanche, 2 mai	Caroline 0 Boston 2			
(Boston gagne la série 4-2)				
DALLAS C. EDMONTON				
Mardi, 21 avril	Edmonton 1 Dallas 2			
Vendredi, 23 avril	Edmonton 2 Dallas 3			
Dimanche, 25 avril	Dallas 3 Edmonton 2			
Mardi, 27 avril	Dallas 3 Edmonton 2 (3e P)			
(Dallas gagne la série 4-0)				
DETROIT C. ANAHEIM				
Mardi, 21 avril	Anaheim 3 Detroit 5			
Vendredi, 23 avril	Anaheim 1 Detroit 5			
Dimanche, 25 avril	Detroit 4 Anaheim 2			
Mardi, 27 avril	Detroit 3 Anaheim 0			
(Detroit gagne la série 4-0)				
OTTAWA C. BUFFALO				
Mardi, 21 avril	Buffalo 2 Ottawa 1			
Vendredi, 23 avril	Buffalo 3 Ottawa 2 (2 P)			
Dimanche, 25 avril	Ottawa 0 Buffalo 3			
Mardi, 27 avril	Ottawa 3 Buffalo 4			
(Buffalo gagne la série 4-0)				
TORONTO C. PHILADELPHIE				
Jeu, 22 avril	Philadelphie 3 Toronto 0			
Samedi, 24 avril	Philadelphie 1 Toronto 2			
Lundi, 26 avril	Toronto 2 Philadelphie 1			
Mardi, 28 avril	Toronto 2 Philadelphie 5			
Vendredi, 30 avril	Philadelphie 1 Toronto 2 (P)			
Dimanche, 2 mai	Toronto 1 Philadelphie 0			
(Toronto gagne la série 4-2)				
COLORADO C. SAN JOSE				
Samedi, 24 avril	Colorado 3 San Jose 1			
Lundi, 26 avril	Colorado 2 San Jose 1 (P)			
Mardi, 28 avril	San Jose 4 Colorado 2			
Vendredi, 30 avril	San Jose 7 Colorado 3			
Samedi, 1er mai	San Jose 2 Colorado 6			
Lundi, 3 mai	Colorado 3 San Jose 2			
(Colorado gagne la série 4-2)				
PHOENIX C. ST. LOUIS				
Jeu, 22 avril	St. Louis 3 Phoenix 1			
Samedi, 24 avril	St. Louis 3 Phoenix 4			
Dimanche, 25 avril	Phoenix 5 St. Louis 4			
Mardi, 27 avril	Phoenix 2 St. Louis 1			
Vendredi, 30 avril	St. Louis 2 Phoenix 1 (P)			
Dimanche, 2 mai	Phoenix 3 St. Louis 5			
(La série est égale 3-3)				
Mardi, 4 mai	St. Louis a Phoenix, 22h30.			

NEW JERSEY				
3	1	2	4	2
1	4	4	2	3
PITTSBURGH				
1	2	0	3	
2	3	4		
OTTAWA				
1	2	0	3	
2	3	4		
BUFFALO				
0	3	3	1	3
2	2	2	4	2
CAROLINE				
0	3	3	1	3
2	2	2	4	2
BOSTON				
0	2	2	2	2
3	1	1	5	1
TORONTO				
0	2	2	2	2
3	1	1	5	1
PHILADELPHIE				
0	2	2	2	2
3	1	1	5	1

Les meneurs				
M	AB	P	CS	Moy.
Sokir, Col	3	8	9	12
Fleury, Col	3	8	11	
Kovalev, Pgh	3	6	9	
MacInnis, StL	3	6	9	
Stewart Tor	2	7	11	26
Thomas ChW	24	79	12	28
CDavis NY	25	88	22	31
Salmon Ana	25	94	18	33
Knoblauch NY	25	95	18	33
MSweeney KY	20	73	16	25
Offenberg Bos	25	103	17	35
Surhoff Bos	25	100	13	34

CHAMPIONNAT DU MONDE				
G	P	D	N	P
Canada	2	2	0	7
Slovaquie	2	1	0	9
Norvège	2	1	0	7
Italie	2	0	2	6
Suède	2	2	0	10
Lettonie	2	1	1	11
Suisse	2	1	0	6
France	2	0	2	6
Rép tchèque	2	2	0	19
E-U	2	2	0	12
Autriche	2	0	2	12
Finlande	2	0	2	3
Russie	2	1	0	6
Bielorusie	2	0	1	3
Ukraine	2	0	2	7

LIGUE JUNIOR MAJEURE				
Finales				
HULL C. ACADIE-BATHURST	Dimanche, 25 avril			
Hull 3 Bathurst 4				
Hull 1 Bathurst 6	Jeu, 29 avril			
Bathurst 3 Hull 5	Vendredi, 30 avril			
Hull 2 Bathurst 3 (P)	Dimanche, 2 mai			
(Bathurst mène la série 3-2)				
Acadie-Bathurst a Hull, 19h30	Mardi, 5 mai			

LIGUE AMÉRICAINE				
Deuxième tour				
Scranton (Phillies)	15	10	600	
Syracuse (B-Jays)	14	11	560	
Ottawa (Expos)	13	12	520	
Pawtucket (Red Sox)	12	13	480	
Rochester (Orioles)	12	14	462	3 1/2
Buffalo (Indians)	10	14	417	4 1/2

SOMMAIRES				
LIGUE NATIONALE				
Pittsburgh 4 New Jersey 2				
Première période				
Autout but				
Pénalités — Sleg Pgh 14:18, Andreychuk NJ 17:03.				
Assistance — 19 040.				
Colorado 3 San Jose 2 (P)				
Première période				
Autout but				
Pénalités — Ozolinis Col 9:49, Lemieux Col 16:06.				
Assistance — 19 040.				

BOURSIERS DU CIRCUIT NIKE				
Trn	Money			
1. Steve Gotsche	8	\$94,939		
2. Joel Edwards	8	\$93,724		
3. Matt Gogel	9	\$81,712		
4. Bob Heintz	6	\$70,500		
5. Kevin Johnson	7	\$69,738		
6. Richard Johnson	9	\$53,498		
7. Ryan Hawson	8	\$49,564		

Au Défi sportif des athlètes handicapés

Pierre-Philippe Morin a récolté assez de médailles pour en prêter aux copains

Pierre TURGEON

Sherbrooke

Fidèle à ses habitudes, puisqu'il le fait à chaque année après le Défi sportif, Alain Filion emprunte une médaille d'un ami pour les besoins de la photo. Cette semaine, c'est Pierre-Philippe Morin qui lui en a prêté une, le temps que le photographe fasse son travail.

Le prêt n'a pas été trop pénible, puisque Pierre-Philippe, un bon nageur, a gagné cinq médailles en fin de semaine dernière en natation lors du Défi sportif des athlètes handicapés qui a réuni plus de 1400 personnes vivant avec une déficience physique ou intellectuelle.

Une médaille par épreuve

Dans chaque épreuve où il était inscrit, Pierre-Philippe a remporté une médaille: trois fois il a gagné l'or, une fois l'argent et une fois le bronze. Alain, lui, n'en a pas gagné. Pourtant, lundi, lors de la dernière rencontre du programme d'entraînement mis de l'avant par les stagiaires en techniques d'enseignement spécialisé du Collège de Sherbrooke, les médailles ne semblaient pas vraiment importantes, si ce n'est que pour la prise de la photo...

Ghyslaine Bourret avait elle aussi ramené une médaille du Défi sportif: «une médaille de bronze

gagnée au *crawl*, après avoir travaillé fort lors des entraînements hebdomadaires du mardi.» Mais, il ne s'agissait pas de sa première médaille puisqu'elle en avait gagné une également sur 50 m, l'an dernier à Calgary. Et cette année, elle a aussi ramené deux certificats.

Pour gagner ses cinq médailles en autant d'épreuves, Pierre-Philippe Morin, précise qu'il a eu d'excellents départs. «Je m'entraîne fort à tous les ans et cette année, j'ai pratiqué mes départs, d'expliquer celui qui participe aux Jeux olympiques spéciaux du Québec depuis 15 ans. «Cette fois, c'est ma meilleure année et mes parents sont très fiers de moi. Mes soeurs aussi le seront, mais je n'ai pas pu les appeler parce que j'étais trop occupé.»

Autres médaillés

D'autres athlètes estriens ont aussi remporté leur part de médailles à Montréal: Manon Hébert en a ramené quatre, dont deux d'or, et Mario Breton est revenu avec une médaille d'argent et une de bronze.

Plusieurs personnes et plusieurs organismes ont contribué pour aider ces personnes à participer au Défi sportif. Des étudiants du Collège de Sherbrooke, en techniques d'enseignement spécialisé, supervisés par le professeur Luc Tremblay, en techniques adminis-



Alain Filion, en avant à gauche, s'est trouvé une médaille pour les besoins de la photo, auprès de son voisin Pierre-Philippe Morin qui en a remporté cinq. Ils sont accompagnés de Ghyslaine Bourret qui a elle aussi remporté une médaille lors du Défi sportif ainsi que des étudiants en techniques d'enseignement spécialisé qui les ont entraînés: Catherine St-Pierre, Maryse Tremblay, Marie-Lou Poulin et Mathieu Vachon.

tratives et en techniques policières ont apporté leur concours ainsi que Liliane Joly, du Club Progrès de Sherbrooke, et Claire Gaudreault, de l'Association régionale pour le loisir des personnes handicapées de l'Estrie.

Luc Gagnon, un autre bénévole qui se dévoue à la cause, souligne qu'on manque de bénévoles et que toutes les personnes intéressées à s'impliquer le moins sont vraiment les bienvenues.

Plus de la moitié des honneurs aux équipes de kin-ball de Beauce-Appalaches-Amiante

Nelson FECTEAU

Thetford Mines

Les équipes de kin-ball de la région Beauce-Appalaches-Amiante ont littéralement monopolisé les honneurs de la Finale provinciale disputée à Thetford Mines en fin de semaine dernière, en raflant quinze des vingt-sept médailles à l'enjeu. La région de Québec est répartie avec six médailles.

Les représentantes de la polyvalente de Black Lake ont décroché l'or en catégorie Cadet féminin, les athlètes de la polyvalente Joseph-Fecteau de Thetford Mines ont fait de même

en catégorie Cadet masculin, alors que les représentantes de la polyvalente de Disraeli a décroché les grands honneurs en catégorie Juvénile féminin.

Les gymnases des écoles secondaires Joseph-Fecteau et Albert-Carrier ont été envahis par pas moins de 700 athlètes évoluant au sein de 110 équipes finalistes dans six catégories.

Les régions de l'Outaouais, de La-Val, des Laurentides, de Lanaudière, de la rive-Sud Métropolitaine, du Sud-Ouest, de l'Estrie, du Saguenay-Lac St-Jean, de Québec et de Beauce-Appalaches-Amiante y avaient délégué leurs champions régionaux.

Une piste encore plus rapide pour le 6e motocross intérieur de Victoriaville

Christian PAQUIN

Victoriaville

Les coureurs seront confrontés à une piste encore plus rapide, lors de la sixième édition de motocross intérieur de Victoriaville tenue le 29 mai prochain au Colisée des Bois-Francis.

«Nous misons sur la vitesse parce qu'elle rend la course plus spectaculaire et elle permet aux coureurs de rester dans la compétition. Les fins de courses sont serrées. L'an dernier, nous avons constaté que le public avait apprécié la rapidité déployée par les coureurs. Le spectacle a été bon. À chaque année, nous tentons d'améliorer le spectacle», a commenté Boddy Ford, promoteur de l'événement.

Le motocross intérieur de Victoriaville sera disputé sur une seule journée pour une deuxième année de suite. Un

nombre record de participants est prévu pour cette troisième tranche de cinq du championnat d'arénacross du Québec. «Nous attendons plus de 200 coureurs. Cette augmentation s'explique, selon nous, par la popularité croissante du motocross. Les jeunes pee-wee, qui ont débuté en compétition il y a quelques années, ont grandi et ils ont continué à pratiquer leur sport. De plus, la condition de la piste est une des meilleures du circuit. Nous avons une équipe expérimentée pour la concevoir. Enfin, nous avons constaté que le motocross a fait son nom sur le circuit au cours des dernières années», a indiqué Yannick Gaudreault, responsable de la compétition.

Si une attention particulière a été apportée aux coureurs québécois pour cette sixième édition, le gagnant des catégories 125cc et 250cc en 1998, l'Américain Keith Jonhson, a confirmé sa

présence pour défendre ses titres. Marco Dubé, double champion canadien, sera aussi sur place. Toutefois, le favori de la foule à Victoriaville, l'Américain Mike Jones, n'a pas encore rendu une réponse au comité organisateur.

Il est bien de souligner que plusieurs coureurs de la région des Bois-Francis se sont inscrits aux différentes classes en vtt ou en motocross. «Si la première année, nous avons entre six et sept coureurs en lice, nous en comptons une vingtaine pour la prochaine édition. Après six ans, il y a eu un certain effet d'entraînement sur eux», a fait valoir Yannick Gaudreault.

Pascal Vézina, de Princeville, en sera à sa cinquième participation consécutive. «Je fais le circuit et c'est toujours spécial de courir ici parce que tu veux en faire plus. Par contre, ça fait deux ans que je rate la finale de ma catégorie. J'aimerais bien me reprendre cette fois», a-t-il dit.

Nous n'accordons jamais ce prix à un concessionnaire Nissan...



Le «Prix de Mérite» récompense les concessionnaires qui ont excellé et atteint ou dépassé les normes de qualité de Nissan dans le domaine de la vente et du service à la clientèle. Pour mériter cette distinction, les concessionnaires sont jugés sur tout ce qui touche leurs performances face à leurs clients. En outre, le travail d'équipe des employés de ces concessionnaires rehausse le niveau d'excellence un peu plus chaque jour.

Le «Prix de Mérite» Nissan est une preuve tangible de l'engagement de tous les concessionnaires envers vous, consommateurs. Et c'est ce qui fait de ce trophée un prix d'une valeur exceptionnelle.

...sans qu'il le mérite.

FÉLICITATIONS À NISSAN MAGOG POUR SON NIVEAU D'EXCELLENCE DURANT L'ANNÉE 1998.

Kiyo Owada, président, Nissan Canada Inc.

GAGNANT POUR LA PREMIÈRE FOIS **Nissan Magog** (819) 843-8145



07851

sport régional

COURSE À PIED ET VÉLO À ORFORD

Les Coureurs à pied de Sherbrooke présenteront en fin de semaine prochaine le Relais-Orford, une épreuve disputée en équipe de deux participants qui mêle la course à pied et le vélo sur une distance de 20 km.

À l'exception des premier et dernier kilomètres, les équipiers peuvent changer de rôle sans contrainte ni limite en autant qu'il y ait toujours un des deux participants qui progresse en courant alors que l'autre l'accompagne à bicyclette. Le parcours emprunte les pistes de ski de fond et consiste en un aller-retour balisé, explique Gérard Cuggia, le président des Coureurs à pied de Sherbrooke.

Le départ sera donné à 9h30 au chalet Le Cerisier du parc du Mont-Orford le samedi 8 mai et la course est ouverte à tous. Les inscriptions seront acceptées à compter de 08h et l'épreuve sera suivie d'un goûter et d'une distribution de nombreux prix de présence.

RANDONNÉE CYCLISTE À DANVILLE

Daniel Hinse, le président du club Optimiste de Danville, annonce que le club tiendra une randonnée cycliste le dimanche 23 mai, une randonnée qui marquera le début de la saison.

La journée débutera à 9h au local du club Optimiste, à l'école Mgr Thibault, où les cyclistes pourront faire brûler leur vélo grâce à la collaboration de la Sûreté du Québec de la MRC d'Asbestos. Par la suite, il y aura une messe pour les cyclistes à 10h30 à l'église Sainte-Anne de Danville.

On se donne finalement rendez-vous à 11h30 au site de l'ancienne gare, rue Dépot pour accéder à la piste cyclable où il y aura présentation des patrouilles-cyclistes et ouverture officielle de la saison. Les cyclistes seront alors invités à une randonnée de 25 km sur la piste des Corridors verts. Au retour, un offrira un goûter aux participants et on procédera au tirage de prix de présence.

Cette journée à vélo à Danville a été rendue possible grâce à la collaboration de la Sûreté du Québec, la paroisse Sainte-Anne de Danville ainsi que les Corridors verts.

JOCELYN PROULX

REPRÉSENTE LES PRÉSIDENTS

L'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie est fière d'annoncer que son président, Jocelyn Proulx, accède à la Fédération de patinage artistique du Québec. Pour la saison prochaine, il y siègera dans le rôle de représentant des présidents régionaux.

Par ailleurs, l'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie tiendra son assemblée annuelle le jeudi 13 mai, à 19h30, à l'aréna de Fleurimont.

INSCRIPTION POUR

UN TOURNOI DE BALLE-DONNÉE

Richmond (GM) - Le club Les Imprévisibles tiendra du 21 au 23 mai un tournoi de balle-donnée qui se déroulera au stade des Bénévoles de Richmond.

Un total de 16 équipes seront acceptées dans les classes B et C, et le coût d'inscription est de 170\$. Des bourses totalisant 1600\$ seront octroyées et on peut s'inscrire en communiquant avec une des personnes suivantes: Steve St-Laurent 826-3811, Jean-Pierre Flamand 826-5702, Sylvain Jeanson 845-5102 ou Luc Viens à 532-3202.

UN TOURNOI DE GOLF POUR

AUDREY BLANCHARD-BOMBARDIER

Lors de la 22e revue annuelle du Club de patinage artistique de Valcourt, on a tenu à rendre un hommage spécial à Audrey Blanchard-Bombardier, une patineuse originaire de Valcourt qui a remporté de beaux succès au cours de la dernière saison. On a aussi profité de l'occasion pour annoncer la tenue d'un tournoi de golf pour lui venir en aide. Ce tournoi se tiendra le 3 juillet au club de golf de Valcourt. En plus de participer à la revue de annuelle, Audrey Blanchard-Bombardier en a profité pour rencontrer les jeunes patineurs du club, dont Sandra et Frédéric Phaneuf.

ENTRAÎNEURS DES FAUCONS AA

POUR LA SAISON 1999-2000

Sherbrooke - Les entraîneurs des Faucons AA ont été choisis pour la prochaine saison de hockey.

Denis Bourque a été retenu pour piloter les atomes AA. La dernière saison, à la tête des Rockets atomes BB de Rock Forest, il a remporté la coupe Chrysler lors des récents championnats provinciaux.

Marc Tellier et Patrick Renold, qui ont conduit le pee-wee Shermont au championnat de la Ligue BB de l'Estrie, auront la responsabilité des Faucons pee-wee AA comme co-entraîneurs.

Patrick Jocas a obtenu un renouvellement de mandat à la tête des Faucons bantams. Il avait pris la relève de l'entraîneur précédent en janvier. Il a aussi œuvré avec le junior AA ainsi que le midjet AA dans différentes régions du Québec.

Martin Bernard poursuivra aussi son travail avec les midjets AA. Au cours de la dernière saison, Bernard a conduit sa troupe au championnat de la Ligue AA de l'Estrie. Son équipe a remporté la coupe Chrysler lors des derniers championnats provinciaux.

CONSEILLER TECHNIQUE RECHERCHÉ

Plessisville - L'organisation de hockey Cascades Bois-Francs AA est à la recherche d'un conseiller technique pour travailler en collaboration avec le conseiller de la zone Bois-Francs, les entraîneurs de l'AA et le bureau de direction du AA. Pour plus d'informations ou pour donner votre candidature: Éloi Robichaud, directeur général, (819) 362-6509. Les candidatures seront acceptées jusqu'au 15 mai.

TOURNOI DE GOLF D'EAST ANGUS

East Angus (RCM) - Le 2e tournoi de golf de la Ville d'East Angus et de la Chambre de commerce d'East Angus et région se tiendra le 11 juin sur les allées du Club de golf de l'endroit. Sous la présidence d'honneur de Jean Giason, directeur de l'usine Cascades d'East Angus depuis neuf ans, le tournoi meilleur balle débutera à midi. L'an dernier, 163 golfeurs avaient répondu à l'invitation des organisateurs. Les profits de cette 2e édition serviront à la relance du centre-ville et de la gare, ainsi qu'aux loisirs communautaires.

11 155 \$ REMIS À

LA NAGEUSE MÉLISSA LAFLAMME

Thetford Mines (NF) - Le Fonds Distal qui appuie la nageuse thetfordoise Mélissa Laflamme dans sa progression en vue d'une participation aux prochains Jeux olympiques d'été à Sydney en Australie en l'an 2000 a finalement amassé 11 155 \$ au cours de la dernière année.

Cette somme fort intéressante a été remise à la jeune nageuse lors d'un spectacle-bénéfice présenté récemment à la Salle Dussault des écoles secondaires de Thetford Mines.

Cette aide financière permettra à l'athlète thetfordoise de poursuivre son objectif de participer aux Jeux olympiques de Sydney. Entretemps, cette dernière se prépare à prendre part au Grand prix de la Floride au sein de l'équipe du Québec à la fin du mois de mai. Par la suite, elle participera à un camp d'entraînement à Phoenix en Arizona, camp qui sera suivi d'une compétition.

LE SPORT DES BONS VIVANTS



Imacom-Daguerre, par Martin Blache
Heureux comme des poissons dans l'eau, les membres de l'équipe Les Poissons Rouges, s'amuse à jouer au water-polo, même s'ils ne forment pas la meilleure équipe de la ligue. On aura reconnu, dans l'ordre (et surtout dans le désordre), les Karol Gagnon, Virginie Bruneau, Hélène Castonguay, Damien Schneider, Eliane Côté, Pierre-Olivier LaLiberté, Philippe Lebeuf, David Maurand, Jean-Sébastien Sauriol, Sylvain Gagnon et Sylvain Castonguay.

Une belle complicité au water-polo



Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Il n'est pas surprenant de voir la popularité du volley-ball dans les ligues récréatives qui évoluent au Pavillon Universtie. Ce sport est tellement populaire en Estrie qu'il est bien logique que les étudiants et le personnel souhaitent continuer à pratiquer un sport qui a meublé leurs heures de loisirs à l'école.

Pas contre, il est plus surprenant de voir une ligue de water-polo au Pavillon Universtie alors que ce sport a disparu depuis belle lurette en Estrie.

Sherbrooke a déjà eu de très bonnes équipes de water-polo à l'époque des Piranhas, mais faute de participants la ligue a coulé à pic.

Ce sont d'anciens joueurs de water-polo qui ont demandé à Raymond Bussière d'ajouter ce sport à la gamme d'activités offertes aux membres du Centre sportif, il y a de ça quatre ans.

Puis, des membres de l'équipe de natation sont venus s'ajouter au groupe et d'autres qui n'avaient jamais joué au water-polo. Il s'agit d'une ligue mixte et c'est assez spécial quand on sait qu'en water-polo l'action (les mauvais coups surtout) se passe sous l'eau, bien souvent.

La ligue est composée de quatre équipes et on y trouve des joueurs de fort calibre, comme par exemple Luc Bisson, un ancien membre de l'équipe nationale du Canada. Originaire de Val-d'Or, c'est là qu'il a fait ses débuts en water-polo, mais il a aussi joué à Hull et à Sherbrooke. Il a joué pour les Piranhas à l'époque.

Quand son équipe n'est pas impliquée dans un match, Luc est également arbitre dans la ligue de water-polo dirigée par Normand Bouchard au Pavillon Universtie.

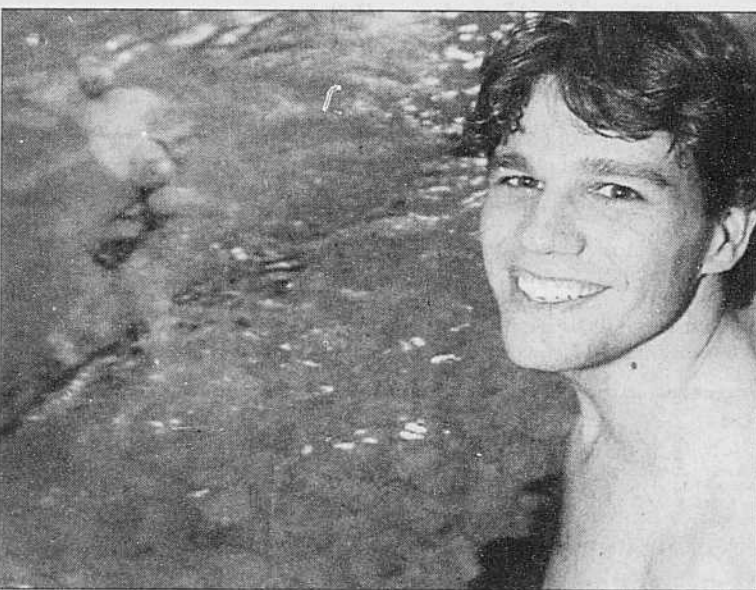
Une découverte pour Hugues Potvin

Hugues Potvin a consacré plus de 20 ans de sa vie à la natation. Il s'y est consacré depuis son plus jeune âge. Il a évolué pour le Club de natation de Sherbrooke, pour les Volontaires du Collège de Sherbrooke et pour le Vert & Or. Il est aujourd'hui entraîneur de l'équipe de natation des Volontaires et ce n'est que l'an dernier qu'il a commencé à jouer au water-polo.

«Je n'avais jamais pratiqué de sport d'équipe et pour moi le water-polo a été une belle découverte. J'en raffole vraiment. Quand j'ai commencé à jouer, j'ai dit à mes amis: pourquoi vous ne m'en avez pas parlé avant? Vous auriez pu faire du recrutement auprès des anciens nageurs...», raconte Hugues Potvin. Christian Méthot est lui aussi un ancien nageur du Vert & Or qui s'est épris du water-polo.

«En fait, la publicité de la ligue se fait surtout de bouche à oreille. Les joueurs se connaissent presque tous, ce qui en fait vraiment une ligue amicale. Cette ligue a été créée parce qu'elle répond vraiment à une demande des membres du Centre sportif et c'est pour ça qu'il existe une belle complicité entre les joueurs. Les équipes les moins fortes ont des chances d'améliorer leur sort en raison des points de mérite qu'on accorde à chaque match, pour le bon esprit sportif», explique Normand Bouchard.

Imacom-Daguerre, par Martin Blache
Ancien membre de l'équipe nationale de water-polo, Luc Bisson évolue dans la ligue récréative du Pavillon Universtie et il agit également comme arbitre quand l'occasion se présente, ce qui en fait un bon allié pour Normand Bouchard, le responsable de cette ligue amicale.



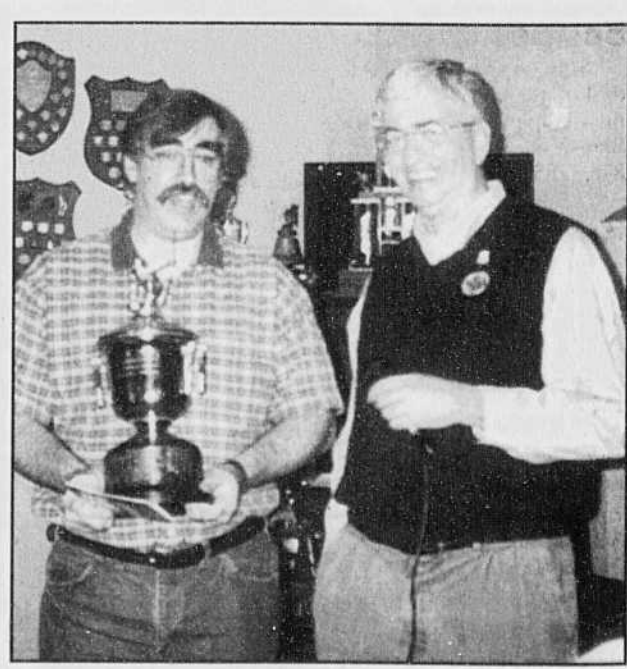
Imacom-Daguerre, par Martin Blache
Hugues Potvin n'a qu'un seul regret, soit celui de ne pas avoir commencé plutôt à jouer au water-polo, un sport dont il raffole aujourd'hui.

FRUCTUEUSE SAISON AU CURLING

Le Club de curling de Sherbrooke vient de mettre un terme à une autre fructueuse saison. Linda Smith et André Béliveau, les responsables du tournoi de fermeture, «Le mondial du curling» ont su en faire un autre succès en réunissant 44 équipes. Dans le groupe A, la victoire est allée à l'équipe de l'Arabie Saoudite. Denis Maheu, de Molsion, présente le trophée à Vittoria D'Aoust, skip de l'équipe championne, en présence de (dans l'ordre habituel) Linda Smith, organisatrice, Jean D'Aoust (2e), Guy Fauteux (3e), Serge Arsenault (1er) et André Béliveau, organisateur.



Dans le groupe B, la victoire a été remportée par la formation du Bangladesh, composée du skip Richard Bélanger ainsi que de Robert Corriveau (2e) Réal Boulanger (1er) et Claude Dubois (3e). Ils ont reçu leur trophée de Linda Smith et André Béliveau, les organisateurs.



Au terme de chaque saison, le Club de curling de Sherbrooke honore un de ses membres. Cette année, Maurice Busque, le président du club, a remis le trophée du curleur à Marcel Laflamme, à gauche, pour son grand dévouement tout au long de la saison.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Soeurs missionnaires

Une vente de gâteaux, galettes et autres pâtisseries au profit des oeuvres des Soeurs missionnaires de Notre-Dame des Anges se tient aujourd'hui, mercredi, à compter de 10h00 dans le mail central du Carrefour de l'Estric.

Fibromyalgie

La Journée internationale de la fibromyalgie aura lieu le 12 mai et dans ce contexte, des membres de l'Association de la fibromyalgie de l'Estric se fera un plaisir de vous rencontrer, de 9h30 à 17h30, aux Galeries Quatre-Saison (près de la pharmacie), ainsi qu'au Carrefour de l'Estric (mail Eaton). Inf.: 566-1067.

Pèlerinage

Pèlerinage à Notre-Dame du Cap, organisé par la paroisse Notre-Dame de l'Assomption le 22 mai prochain. Inf.: 562-1794.

Croissance du couple

Rendez-vous Croissance du couple propose une fin de semaine basée sur la communication, la sexualité, l'estime de soi et la négociation, les 28, 29 et 30 mai prochains. Date limite inscription: 17 mai. Inf.: 843-3194.

Marché aux puces

Marché aux puces les 8 et 9 mai, de 9h à 17h, au sous-sol de l'église Saint-Mathias de Bonnetterre, au profit de la fabrique (déjeuner canadien le dimanche matin). Inf.: 889-2558, 889-2742.

Centre des femmes

Les travailleuses du Centre des femmes du Val Saint-François organise un après-midi de réflexion pour toutes les femmes de la MRC du Val-Saint-François le lundi 10 mai, à 13h, au 75 rue Allen à Windsor. Inf.: 845-7937.

Vente de garage

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales de l'Estric organisent une vente de garage le 15 mai prochain. La population sherbrookoise est invitée à donner à l'organisme divers objets en bon état dont la vente permettra d'auto-financer une partie des activités pour ses membres. Vous pouvez apporter directement ces objets au 584 London à Sherbrooke, avant le 14 mai, 17h. Inf.: 822-3451.

Cueillette bouteilles

Attention gens de Fleurimont! Le samedi 8 mai, les Guides de la 27e Fleurimont frapperont à vos portes pour recueillir des bouteilles pour financer leurs activités. Inf.: 346-3655, 564-3406.

Choeur Pop

Le Choeur Pop de Sherbrooke invite la population à une représentation supplémentaire de son spectacle «Histoire de chanter» le vendredi 7 mai, à 20h, en l'église Notre-Dame-de-la-Paix de Johnville. Réservation: Suzanne Magnan au 837-2746.

Fondation Stéphane Roy

La Fondation Stéphane Roy, qui supporte financièrement les gens en attente de greffe pulmonaire, est présente à la recherche d'objets de tout genre, qui seront vendus lors d'une vente de garage dont tous les profits seront versés à la Fondation. Vous pourrez apporter vos dons les samedis 8, 15, 22 et 29 mai, de 8h à 13h, au 935 Dorion à Sherbrooke ou au 850 Kennedy nord, à Sherbrooke. Inf.: 829-1275.

Clinique de golf

L'A.R.E.Q. région 05 secteur A propose à ses membres (du secteur A-D-A.R.C.S.R.S.) désireux d'apprendre à bien jouer ou à parfaire leur technique de golf, à des cliniques de golf données par Luc Bergeron, professionnel, éducateur physique, les mardis et jeudis de mai, de 9h à 10h, ou 11h à 12h, au Golf de l'Estric, Chemin des Écossais, route 222. Inf.: 569-3229.

Centre l'Élan

Le Centre l'Élan, ressource d'intervention thérapeutique pour toute personne dont l'équilibre émotionnel est rompu ou menacé, tiendra, dans le cadre de la Semaine de la santé mentale, un kiosque d'information et d'exposition au mail central des Galeries Orford, les 6 mai, de 12h30 à 21h, 7 mai, de 9h à 21h, et 8 mai, de 9h à 17h.

Souper spaghetti

Souper spaghetti à volonté au profit de la Société d'animaux frontalier le samedi 8 mai, de 17h à 20h, à la Légion de Stanstead, rue Maple. Inf.: 876-5016, 876-7785.

3e Âge Lennoxville

Le Club 3e Âge de Lennoxville organise un souper suivi d'une soirée le samedi 8 mai, au sous-sol de l'église Saint-Antoine. Inf.: 562-6266.

Échanges culturels

Soirée d'échanges culturels sur la Chine le samedi 8 mai, à 19h30, à la bibliothèque municipale Éva-Sénécal, 420 rue Marquette à Sherbrooke. Inf.: 346-6963.

Amis compatissants

Amis compatissants, groupe d'entraide mutuelle offrant amitié et réconfort aux parents qui ont subi la perte d'un enfant, tiendra une rencontre le vendredi 7 mai, à 19h30, au 401, 7e Avenue nord à Sherbrooke. Thème de la rencontre: «Comment prendre soin de soi après le décès de son enfant». Inf.: 346-0023.

«J'ai toujours hâte de revoir mes amis du camp»

Louis-Philippe Caron attend le retour des vacances avec impatience

Pascale BRETON

Sherbrooke

Ses yeux brillent à l'évocation du camp Papillon, où des centaines de papillons à l'aile brisée prennent leur envol et développent leur autonomie chaque été.

Louis-Philippe Caron, de Sherbrooke, participe à ce camp pour personnes handicapées depuis plusieurs années déjà et chaque été, il voit arriver ses deux semaines de séjour avec fébrilité.

«J'ai toujours hâte de revoir mes amis du camp, confie le jeune homme. On fait de nombreuses activités, beaucoup de sport et j'aime bien cela.»

Fondé en 1938, le Camp Papillon est situé à une quarantaine kilomètres au nord de Joliette. Chaque année, plus de 1000 campeurs souffrant de divers handicaps, des papillons à l'aile brisée, y effectuent des séjours adaptés à leurs besoins, selon leur groupe d'âge. Les activités sont autant sportives, créatives que récréatives.

Louis-Philippe, qui fréquente l'école secondaire Le Triplet est âgé de 17 ans. Il souffre d'une malformation congénitale de la colonne qui l'oblige à se déplacer en fauteuil roulant.

Comme bien d'autres personnes, cet handicap ne l'empêche pas de s'adonner à de nombreuses activités. Au Camp Papillon, il peut notamment pratiquer le hockey cosom, le basket-poubelle, la pêche ou se promener en chaloupe.

«Ce camp a permis à Louis-Philippe de développer beaucoup son auto-

nomie et de prendre des initiatives. Plusieurs opportunités s'offrent aux jeunes là-bas», explique le père du garçon, Michel Caron.

Des moniteurs qualifiés s'occupent des visiteurs. Tout en laissant la personne se débrouiller par elle-même, ils sont là pour veiller à ce que tout se passe bien. Ils organisent de nombreuses activités, au plaisir des campeurs.

«Nous allons toujours en charrette jusqu'à une ferme. On soupe là-bas puis on fait un feu de camp et on dort à la belle étoile», se remémore, tout souriant, Louis-Philippe.

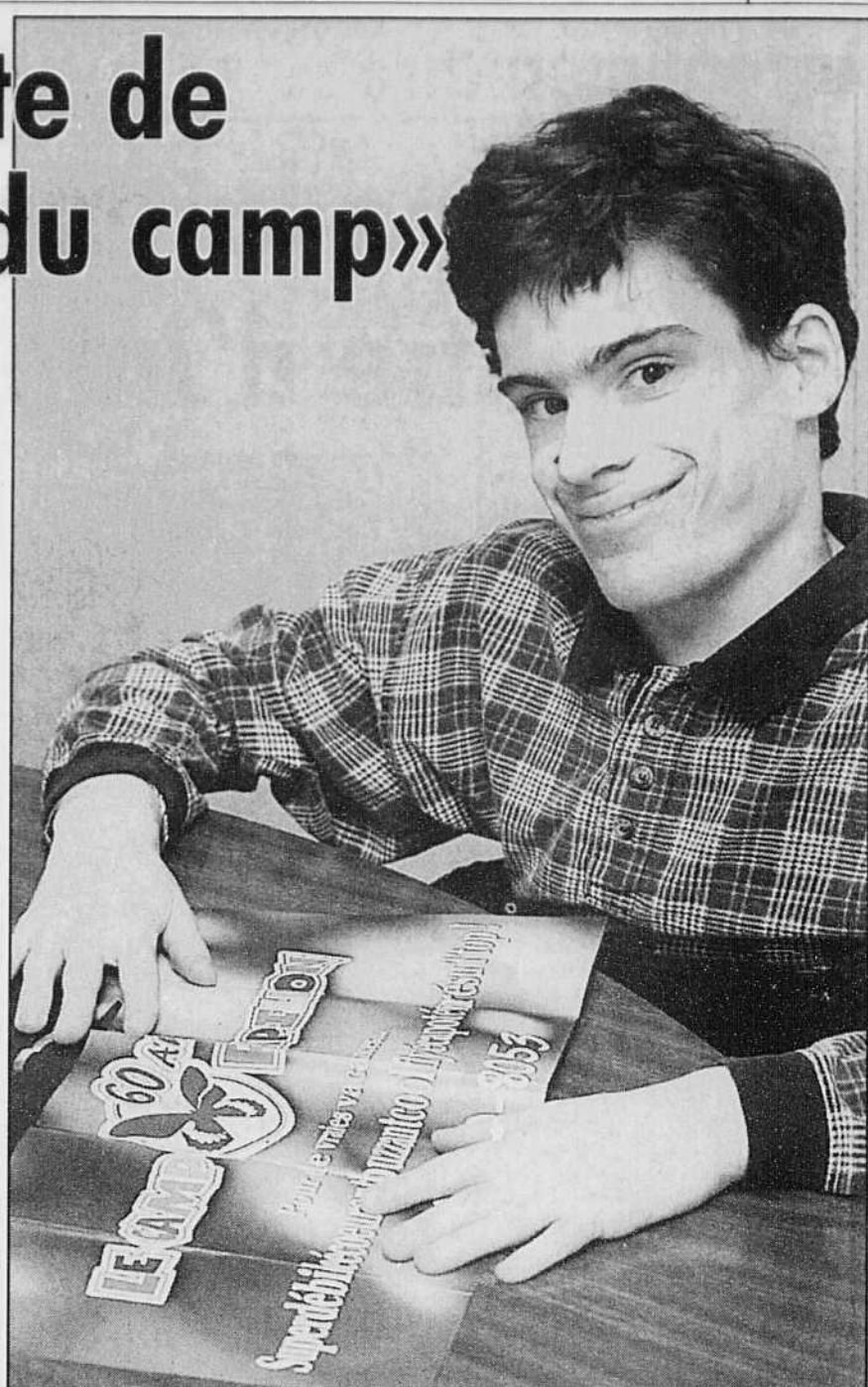
Les Olympiades sont également des moments enivrants pour les adolescents du camp. Les épreuves et les obstacles se multiplient, sous les cris et les encouragements des campeurs.

Les parents du jeune homme ont toujours permis à leur fils d'effectuer des séjours pendant la période estivale, mais l'an dernier, Louis-Philippe a gagné ses vacances de deux semaines.

Depuis trois ans, les pharmaciens de la province prennent part à la «campagne de l'Ordonnance-Bonheur». Ils inscrivent un enfant au concours, ce qui lui donne la chance de gagner un séjour au Camp Papillon. L'an dernier, Louis-Philippe a été l'un des heureux élus.

«J'ai trouvé cela très gentil de la part de Jean-Luc Trottier (Pharmaprix). Je le l'avais jamais rencontré et je ne savais même pas que le concours existait. Je suis encore inscrit cette année», a lancé Louis-Philippe.

Cette année, 138 enfants prendront part au Camp Papillon grâce au financement de la campagne des pharmaciens, qui se termine le 30 avril.



Louis-Philippe Caron a gagné l'an dernier un séjour au Camp Papillon, pour personnes handicapées, grâce à la «campagne de l'Ordonnance-Bonheur» des pharmaciens du Québec.

Comité sectoriel de la main-d'oeuvre de l'industrie des services automobiles

La tournée fera un arrêt à Sherbrooke

Sherbrooke (GF)

Le Comité sectoriel de la main-d'oeuvre de l'industrie des services automobiles vient d'entreprendre une tournée québécoise qui passera par Sherbrooke, le mardi 25 mai prochain.

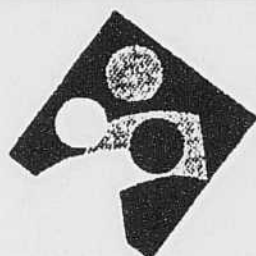
Lors de cette rencontre qui se déroulera de 15h00 à 17h00, à l'Hôtel Gouverneur, les membres du comité échangeront avec les personnes qui se préoccupent des enjeux actuels en matière de développement de la main-d'oeuvre dans cette industrie.

Lors de la tournée, les représentants du comité présenteront les principaux constats qui se dégagent d'un diagnostic de secteur réalisé au cours de la dernière année, de même que les orientations qui seront mises de l'avant pour favoriser le développement des compétences de la main-d'oeuvre. En outre, ces rencontres permettront aux participants de discuter d'objectifs communs avec les partenaires régionaux de l'industrie ainsi qu'avec ceux oeuvrant dans les domaines de l'emploi ou de la formation.

Ce comité sectoriel a été constitué en mars 1997 par les partenaires de l'industrie des services auto-

mobiles qui ont voulu se doter d'une structure de concertation. Organisme à but non lucratif financé par Emploi-Québec, ce comité regroupe huit associations d'employeurs, trois organismes syndicaux, le Conseil provincial des comités paritaires de l'industrie de l'automobile et des représentants d'Emploi-Québec et de la Direction des décrets du ministère du Travail.

Les personnes intéressées à participer à la rencontre peut s'inscrire au (514) 987-5998.



18e COCKTAIL-BÉNÉFICE

LE MERCREDI 5 MAI 1999 - 18 h 00
au Centre communautaire de loisir
1010, rue Fairmont, Sherbrooke

**Sous la présidence d'honneur de
M. Michel Fortin, directeur général
CHLT-630 - CITE FM 102,7**

- RÉALISATIONS DE PROJETS COMMUNAUTAIRES POUR LA JEUNESSE
- SOIRÉE INOUBLIABLE
Rencontre des gens d'affaires, préparez vos paris
Dégustation de vins et fromages, canapés et consommations offerts gratuitement

ENCOURAGEZ LE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIR
SHERBROOKE EN VOUS PROCURANT UN BILLET EN
COMMUNIQUE AU 821-5601

**3 000\$
en prix
1er prix : 1 000\$**



58567

MÊME NUES ELLES NE VOUS ATTIRENT PLUS?

Achetez de 15\$* à 24.99\$* **10%** de rabais
et obtenez ADDITIONNEL

Achetez de 25\$* à 49.99\$* **20%** de rabais
et obtenez ADDITIONNEL

Achetez de 50\$* à 74.99\$* **25%** de rabais
et obtenez ADDITIONNEL

Achetez 75\$* ou plus **30%** de rabais
et obtenez ADDITIONNEL

5 jours seulement! Du 5 au 9 mai

Bouclair

www.bouclair.com

* Avant taxes, marchandise en inventaire



Peter Goldberg,
Propriétaire
de Bouclair

58325

Agroalimentaire

L'industrie laitière a désormais son Centre d'interprétation à Compton

Jean-François GAGNON

Compton

Au goût de Diane Groleau, les gens ne connaissent que trop peu la production laitière. «Ils pensent que le lait vient tout bonnement de chez Provigo», lance-t-elle de façon imagée.

Aussi, afin de pallier cet état de fait, la productrice laitière et son conjoint, Jean-Noël Groleau, viennent de créer le Centre d'interprétation de la vache laitière.

Le Centre prend place au sein même de leur ferme, à Compton. Il sera en mesure de faire découvrir au groupes scolaires et autres les dessous de la production du lait, au Québec, les multiples races de vaches laitières existantes, etc...

«L'idée de ce projet nous est venue, à mon mari et à moi, à la suite d'une visite dans une ferme du New Hampshire, qui ouvrait elle ses portes aux étudiants», raconte la productrice laitière.

Selon Maryse Carbonneau, responsable des dossiers touristiques au Centre local de développement de la MRC de Coaticook, «ce projet répondra à une demande du grand public déjà passablement existante».



Photos La Tribune, Jean-François Gagnon
Jean-Noël Groleau et sa conjointe, Diane, posent devant un présentoir de leur Centre d'interprétation de la vache laitière, installée sur leur ferme à Compton.

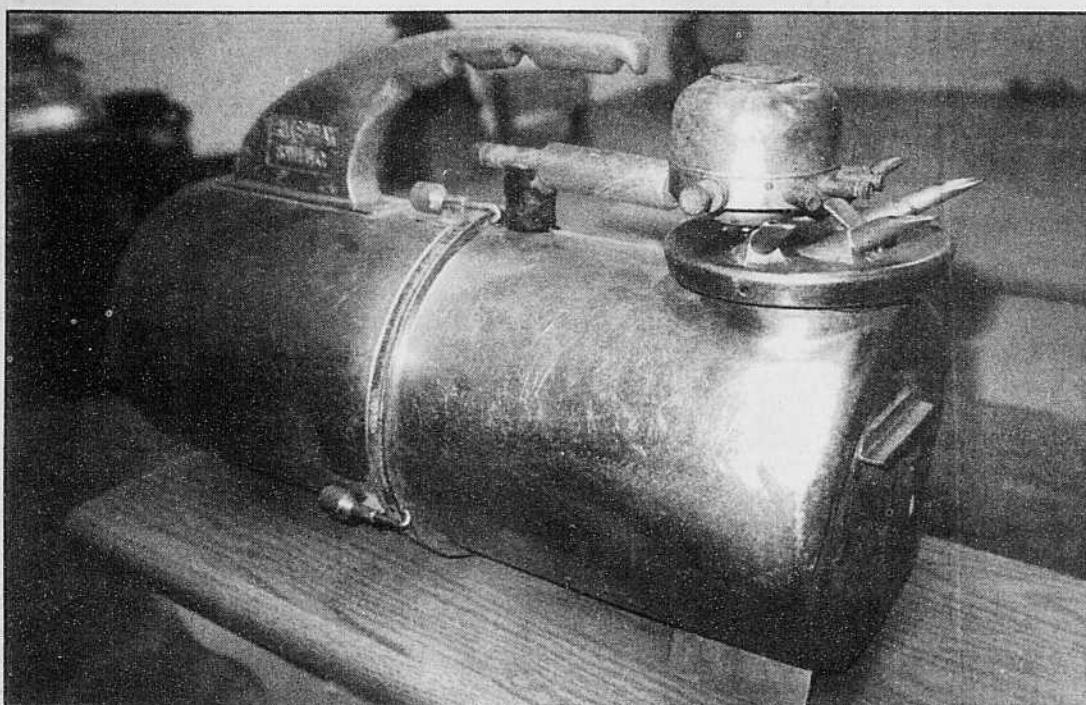


Photo de gauche: une trayeuse à vaches automatique, de marque Riteway, datant de 1942. C'est là un des plus anciens modèles de ce type d'objet.

Une scientifique décrie une hormone de croissance pour les bovins

Ottawa (PC)

Devant un comité sénatorial, une scientifique du ministère fédéral de la Santé, Margaret Haydon, a dit hier que ses patrons avaient ignoré ses avertissements quant aux effets possibles sur la santé humaine de l'administration d'une hormone de croissance aux bovins.

Elle a affirmé que ses supérieurs avaient donné les approbations requises pour l'utilisation de cette hormone, la Revalor-H, malgré les preuves qui s'accumulaient démontrant qu'elle provoquait une puberté précoce chez les veaux.

«Ceci a été pour moi un sujet de grande préoccupation. Mais mes avertissements sont tombés dans l'oreille d'un sourd. Le ministère a tout de même choisi d'aller de l'avant et d'approuver cette hormone», a déclaré Mme Haydon.

Selon elle, on observe chez les génisses à qui on administre un traitement à la Revalor-H une prolifération de tissus mammaires.

«Ce n'est pas normal. C'est inattendu d'observer un tel phénomène chez des animaux très jeunes», a-t-elle expliqué.

Quant à eux, les veaux castrés à qui on a administré le traitement ont vu leur prostate grossir énormément.

Par ailleurs, tant chez les sujets mâles que femelles, Mme Haydon dit avoir observé une réduction sensible du poids du thymus, une glande située près du cou et qui joue un rôle important pour assurer le bon fonctionnement du système immunitaire des animaux et des humains.

Elle n'a cependant pas expliqué dans quelle mesure l'absorption de cette hormone par des animaux pouvait avoir un effet néfaste sur la santé humaine.

Mme Haydon a également dit devant le comité sénatorial de l'agriculture que ses supérieurs lui avaient reproché de rédiger des rapports trop longs et de poser trop de questions.

La scientifique a refusé de répondre aux questions des journalistes, faisant valoir que, vu ses fonctions, il lui était interdit de parler aux médias.

La question des hormones administrées aux bovins sème la controverse depuis des années. Certains craignent que le fait pour des humains de manger du bœuf nourri aux hormones entraîne des problèmes de santé.

Lassonde a connu des pépins en 1998

Rougemont (PC)

Sil les bénéfices nets des Industries A. Lassonde ont chuté de 25 pour cent, c'est que cette entreprise de produits alimentaires rencontre des pépins avec les produits dérivés de la pomme.

«Ça fait deux ans que le marché du jus de pomme connaît des difficultés, analyse le président de la compagnie de Rougemont, Jean-Paul Barré. Il y a un manque d'enthousiasme de la part des gens à la mise en marché (les acheteurs) et cela a une répercussion chez les consommateurs.»

L'année 1998 a bien mal commencé pour l'entreprise de Rougemont avec la crise du verglas. Puis, à l'automne, la récolte et le prix des pommes n'ont pas été fameux. L'entreprise a même dû s'approvisionner chez les Ontariens, ce qui est plutôt exceptionnel. Et c'est sans compter la faiblesse du dollar canadien.

Résultat: le bénéfice net a reculé de 7,9 millions \$ en 1997 à 5,9 millions \$ l'an dernier et ce, en dépit d'une hausse de 15 pour cent des ventes consolidées.

Toutefois, Jean-Paul Barré ne s'inquiète pas outre mesure de la situation et soutient que les ventes dans les autres secteurs d'activités et les autres marchés de Lassonde vont bien. «En Chine par exemple, on est parti de rien il y a quatre ans alors que maintenant, ce marché représente 9 pour cent du total des ventes de l'entreprise. Dans ce pays, la mise en opération de nouveaux équipements en septembre dernier permettra de tripler la production.»

«Les jus de pomme ne représentent que 20 pour cent de nos ventes», précise M. Barré.



Quant à Margot Belair, secrétaire-trésorière du Club Holstein de Sherbrooke, elle semble très heureuse de la création de ce Centre. «Il sera très utile pour faire connaître la production laitière auprès du grand public», a-t-elle dit à l'occasion de son ouverture officielle, lundi.

Encore modeste

Pour l'instant, le Centre compte une salle d'exposition d'objets anciens relatant la vie et le travail des producteurs laitiers québécois depuis les tout débuts de la colonie ou presque. Parmi ces objets, une tondeuse d'animaux à main datant de 1901 ainsi qu'une trayeuse automatique, de marque Riteway, vieille de 57 ans.

Le Centre d'interprétation de la vache laitière possède aussi une seconde salle où peuvent être accueillis les groupes de visiteurs.

Pour l'instant, le Centre, dans lequel ont été injectés 15 000 \$ jusqu'ici, demeure assez modeste. Mais déjà Diane et Jean-Noël ont des projets d'expansion. Entre autres, celui d'agrandir sa salle de montre, située au grenier de la grange où vivent leur 50 vaches Holstein pure race.

Cet agrandissement permettrait l'exposition de plus d'objets de la ferme, présents ou passés. Et d'en expliquer encore plus sur le travail du producteur de lait.

Le Centre d'interprétation de la vache laitière a par ailleurs réalisé deux vidéos, en collaboration avec des fermes de la région ainsi qu'une station de télévision. Les deux outils pédagogiques seront à la disposition de ses visiteurs. Le couple de producteurs prévoit la conception d'un troisième vidéo, celui-là sur les travaux printaniers qui s'effectuent sur une exploitation laitière comme la leur.



EMPLOIS EN PRODUCTION PORCINE

- Saint-Patrice, salaire à discuter, responsable d'une maternité (500 truies).

- Saint-Anselme, salaire à discuter, travail d'équipe dans une maternité (600 truies), sevrage précoce.

- Sainte-Marguerite, salaire à discuter, maison sur place, travail d'équipe dans une maternité (500 truies).

- Près de Sainte-Marie, possibilité d'établissement, maison sur place, travail d'équipe dans une maternité (150 truies) et un engraissement (1500 porcs), bâtisse neuve, travaux aux champs (céréaliers), maintenance de bâtiments.

- Saint-Elzéar, salaire à discuter + bonus, travail d'équipe dans une maternité (1500 truies).

- Sainte-Hénédiène, 400 \$ brut/semaine, aide dans une maternité (75 truies) et un engraissement (550 porcs), aide dans la ferme laitière, travaux aux champs.

- Saint-Narcisse, salaire à discuter, possibilité logement, responsable d'un site de 1000 porcs d'engraisement, aide à la pesée et au lavage.

EMPLOIS EN PRODUCTION LAITIÈRE

- Bromptonville, salaire à discuter, aide à la traite, utilisation machinerie agricole, travaux aux champs.

- Saint-Odilon, 400 \$/semaine, maison sur place, aide à la traite (50 vaches), divers travaux.

- Coaticook, salaire à discuter, aide à la traite (85 vaches), ensilage, travaux aux champs.

- Waterville, 310 \$ net, maison sur place, aide à la traite (100 vaches), utilisation machinerie agricole, divers travaux.

- Windsor, 470 \$ brut, maison sur place, aide à la traite (80 vaches), utilisation machinerie agricole et divers travaux.

EMPLOIS SAISONNIERS

Porc:
- Saint-Patrice, Lac Etchemin, atout: étudiant en agriculture éligible à une subvention, travail d'équipe dans une maternité et engraissement.

Lait:
- Saint-Anselme, Saint-Bernard, Sainte-Marie, Saint-Odilon, Saint-Joseph, Sainte-Marguerite, mai à septembre, un atout: étudiant en agriculture éligible à une subvention, aide à la traite, utilisation de la machinerie agricole et divers travaux.

- Région Beauce et Estrie, salaire à discuter, ramassage de la roche et période des foins.

Si intéressé, faites parvenir votre C.V. à Service d'emploi agricole, 2550, 127e Rue Est, Saint-Georges, G5Y 5L1, fax (418)228-3943. Noter que les candidat(e)s possédant une formation en agriculture seront privilégié(e)s.

EN BREF

Forte production de lait

Sherbrooke - Depuis quelques semaines, la direction gestion du lait doit réaliser des tours de force pour trouver preneur pour tout le lait produit. Cette situation se produit tous les ans. Mais, cette année, elle arrive environ un mois plus tôt, bien avant le plus fort de la production.

La production est environ deux pour cent plus forte qu'à la même période l'an dernier, ce qui correspond à peu de chose près à l'augmentation du niveau du quota.

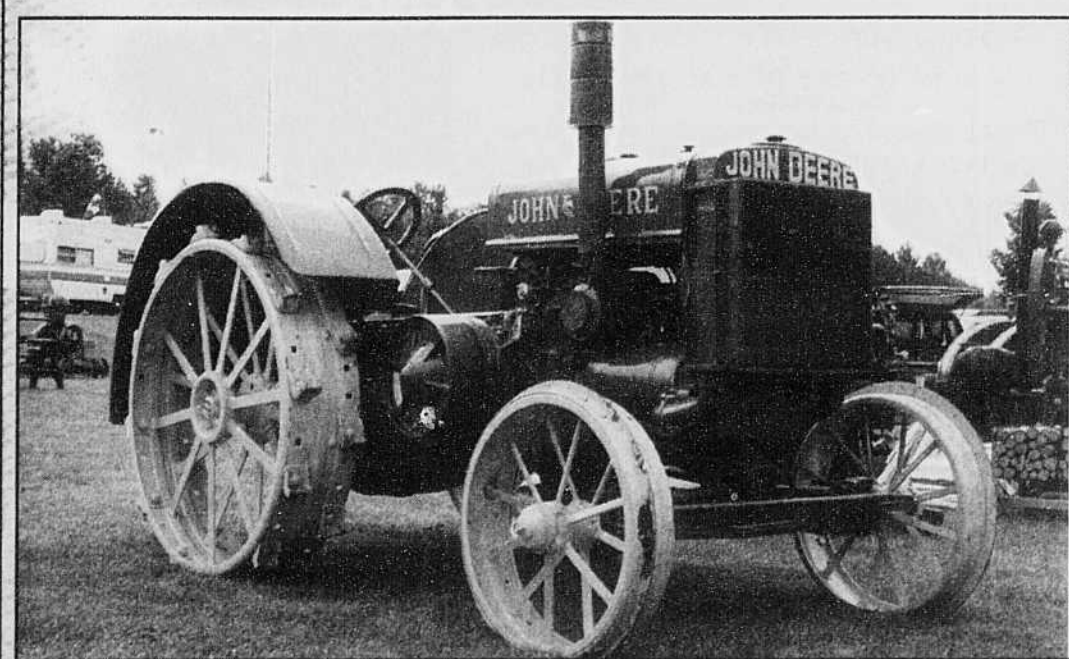
La perte de contrats avec l'Algérie et la Libye expliquerait une partie du problème.

UPA: 75 ans d'histoire

Sherbrooke - Cette année, le syndicalisme agricole québécois fête ses 75 ans d'existence et au cours de la saison estivale, l'UPA sera présente lors des grandes activités qui se dérouleront partout au Québec pour parler de toutes les réalisations du mouvement.

Le 75e anniversaire de l'UPA sera souligné de façon particulière le 11 juillet dans la région de Drummondville et le 14 août au Marché Godfrey, de Bécancour.

Machines d'antan

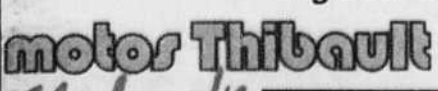


FICHE TECHNIQUE

Compagnie: John Deere (Moline, Illinois, USA)
Tracteur: modèle D non stylé
Année de fabrication: 1924 à 1938
Nombre fabriqué: 113 000
Moteur: 2 cylindres 501 p.c.
Transmission: 2 vitesses avant, une arrière
Poids: 4164 lbs



Big Bear S.E.



Sherbrooke

10, rue Versailles, Sherbrooke



(819) 569-1155 569-0111

Achetez un 4x4 Yamaha neuf et choisissez entre un treuil de marque Warn ou 300 Yama-dollars

57561

Arts et spectacles



Paul Piché



Éric Lapointe



Dan Bigras



Pierre Légaré



Isabelle Boulay

Un clin d'oeil au fameux spectacle 1x5

Les 11e FrancoFolies de Montréal feront revivre l'événement à une nouvelle génération

Montréal (PC)

Les 11e FrancoFolies de Montréal, qui auront lieu du 30 juillet au 7 août, proposent cette année quelque 200 spectacles où se retrouveront 1000 artistes, musiciens, vedettes de la chanson et figures montantes venant du Québec, des autres provinces canadiennes, de la France, de la Belgique, de Suisse, des Antilles, de la Louisiane et du continent africain.

L'événement annuel débutera avec une grande soirée réunissant Diane Dufresne, Claude Dubois et Kevin Parent, accompagnés par une douzaine de musiciens. Ce spectacle sera mis en scène par Mouffe.

Par ailleurs, on fera un clin d'oeil au célèbre spectacle de la Saint-Jean qui a eu lieu il y a plus de 20 ans sur le mont Royal. On réunira cinq grands artistes, Paul Piché, Éric Lapointe, Dan Bigras, Pierre Flynn et Pierre Légaré. Ce spectacle, baptisé 1X5 Nouvelle Génération, sera présenté à la salle Wilfrid-Pelletier le 31 juillet.

Les 1er et 2 août, Isabelle Boulay livrera ses chansons en compagnie d'autres grands noms de la chanson. Claude Léveillé chantera quelques-unes de ses grandes oeuvres

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Nouvelle vitrine

Une nouvelle émission destinée à promouvoir la relève francophone en cinéma, vidéo, animation et infographie vient d'être mise en chantier par la télévision française de Radio-Canada.

Celle-ci s'est associée aux Productions Thalie de Québec qui ont mis sur pied un consortium regroupant neuf maisons de production situées dans autant de centres de la vie francophone dont la maison Arts et Images Productions de Sherbrooke.

Cette émission viendra prendre le relais de la *Course destination monde* en mettant l'accent sur la création télévisuelle et multimédia.

Prendant l'affiche en l'an 2000-2001, elle comprendra des créations dans les secteurs stratégiques de la production audiovisuelle et multimédia comme le court-métrage de fiction ou documentaire, le vidéoclip musical, le message publicitaire pour la télévision ou le cinéma, le court-métrage d'animation et la réalisation infographique.

Pour favoriser l'émulation entre les jeunes et leur quête d'excellence, la plupart des réalisations seront diffusées dans le cadre d'un grand concours national qui couronnera un lauréat dans chaque secteur de production et un grand gagnant de la saison.

Super-gala folklorique

Le dimanche, 16 mai prochain, à 13h au Centre régional Le Bel-Âge de la 6e Avenue à Windsor, est organisé le 5e Gala folklorique.

Les catégories admises sont, notamment, celles du violon, de l'accordéon, de l'harmonica, de la gigue, de la chanson à répondre, du set carré.

Les inscriptions sont prises à partir de 11h.

Un prix sera remis aux 50 premiers participants et on procédera au tirage de trophées-souvenir. L'accompagnateur sera M. Louis Morel.

Soirée Ska au Café du Palais

Sherbrooke

Après l'immense succès des Kingpins et des Macchabées, en mars dernier, le Café du Palais offre à nouveau une soirée ska aux amateurs de ce style musical qui allie le swing et le reggae.

La formation québécoise The Planet Smashers, l'une des plus populaires au pays, et le groupe français Skaface, en première partie, seront en effet sur la scène du Café du Palais ce soir à compter de 21h00.

et recevra notamment Michel Buhler, Laurence Jalbert et Isabelle Boulay.

On célébrera la Fête à Michel Rivard pour ses 25 ans de carrière avec Zachary Richard, Kate et Anna McGarrigle, Michel Pagliaro, Marie Michèle Desrosiers, Angèle Dubeau, Lilison Di Kinara, Marc Déry, Pierre Flynn et Michel Faubert.

On accueillera aussi le retour de Jacques Higelin avec un spectacle tiré de son dernier album, Paradis païen. Dans cette même série, Serge Lama revient, accompagné de 65 musiciens de l'Orchestre symphonique de Québec, au Théâtre du Centre Molson, le 7 août.

Dans la série Tendances, le Spectrum accueillera I Muvrini, Stephan Eicher, Teri Moise, M, Lili Fatale, Rachid Taha, Les Nouveaux Prophètes, Daniel Seff et Laurence Jalbert.

Les Nuits des Francos, au Métropolis, font place aux rythmes. La Caravane Hip Hop 99 met en vedette, le premier soir, les groupes Fonky Family, Rainmen, La Constellation, Sans Pression et Arsenik. Une autre soirée réunira les populaires LMDS et Alliance Ethnik.

Il y aura une soirée Dancing-Nostalgie avec des interprétations sur scène des succès de Jacques Dutronc, Dalida et Joe Dassin avec Julie Massicotte et Michel Gagnol. Youssou N'Dour nous rendra visite dans le cadre des Soirées multiculturelles.

La série Hip Rap Rock mettra en scène Catherine Durand et Nancy Dumais, Tryo, les Frères à ch'val, Arsenik et Muzion, Les Mauvais Quarts d'Heure, Caféine, Dominique A, Claude Lamothe, Mara Tremblay jumelée à Gros Mené, dont fait partie Fred Fortin. Overbrass et les Vulgaires Machins, Vilain Pingouin et Matmatah nous convient au party de clôture.

Intime réserve aussi de beaux moments au Café du Monument-National avec Jean Rabouin, François Léveillé, le multi-instrumentiste Yann

LA MAISON DU CINÉMA		
63, KING OUEST, 566-8782		
✓ TRAQUENARD (G)	1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25	
✓ ALEGRIA (G)	1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h15	
✓ EXISTENZ (13+ violence)	1h00 - 3h10 - 7h00 - 9h10	
✓ GARE CENTRALE (G)	1h00 - 3h15 - 7h00 - 9h15	
✓ PERDU & RETROUVÉ (G)	9h20	
✓ LA MATRICE (13+)	12h50 - 3h30 - 6h50 - 9h30	
✓ UN BAISER, ENFIN! (G)	1h10 - 3h20 - 7h10	
✓ LA VIE (G)	1h10 - 3h20 - 7h10 - 9h20	
✓ SON NUMÉRIQUE 57826		

Aidez LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE

Aidez les enfants, appuyez la campagne de financement

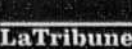
PROCEDEZ-VOUS UN T-SHIRT Seulement

13\$

Aidez les enfants c'est notre avenir!
La Ligue pour l'enfance de l'Estrie
563-8774

la ligue pour l'enfance de l'Estrie enr.

Reproduction d'une oeuvre de l'artiste estrieuse Mme Colette Allard-Lewis
Disponible chez SEARS Carrefour de l'Estrie



LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS Écran Géant Qualité du Son Grande Différence

5\$ MARDI MERCREDI TOUTE LA JOURNÉE

Carrefour de l'Estrie 30 av. au 6 mai 565-0366

ALEGRIA version o. anglaise lun à jeu 19:15-21:25	LOST AND FOUND lun à jeu 19:25-21:40	THE MATRIX lun à jeu 19:00-21:50
---	---	---

L'ENSEMBLE MUSICA NOVA

présente

« CHOROS »

Chef, Marc David

Au programme, des oeuvres de Milhaud, Dallapiccola, Ka Nin et Villa-Lobos

Le samedi 8 mai 1999 à 20 h à la Salle Bandeen de l'Université Bishop's

Avec les musiciens et musiciennes de l'Ensemble Musica Nova et les solistes invités : Pierre Beaudry, guitare, Richard Savoie, saxophone et Danièle Habel, harpe

Billets : 15\$ et 5\$ Réservations au (819) 822-9692

LA RONDE DU PRINTEMPS

Concert Mozart & Haydn

Cheryl Stroud, piano
André Martin, direction

samedi 8 mai 1999, 20h00

Chapelle St-Martin's
Bishop's College School, Lennoxville

BILLETTS (TAXES INCLUSES)
Admission générale : 15 \$. Siège réservé : 18 \$.
Étudiant (temps plein), âge d'or (65 ans et plus) : 12 \$.

EN VENTE CHEZ :
Bourget Stéréo (155, rue King Est),
Bibliothèque GGC (4 succursales),
Chaussures Grégoire (Promenades King),
Boucherie James (Lennoxville).
Information : 346-2343
Places limitées.

ENSEMBLE VOCAL ANADEUS

DE L'ESTRIE

Les spectacles **Le Vieux Clocher** Maïgog

zéro

MAXIM MARTIN

"LE SPECTACLE DU BIEN... UN EXEMPLE D'IMPOT!"

SAMEDI 8 MAI

JEAN-MICHEL ANCTIL

DÈS LE 21 MAI

RÉSERVATION: 847-0470

La Tribune

Les spectacles **Le Vieux Clocher** Sherbrooke

LÉVESQUE TURCOTTE 8 - 15 MAI

ALEXIS LE CONTEUR ET MONSIEUR POINTU VEND. SAM. 21, 22, 28, 29 MAI

DOMINIC et MARTIN

LES VENDREDIS ET SAMEDIS DE JUIN

RÉSERVATION: 822-2102

La Tribune

Vingt photos et autant d'univers bouleversés...

□ Une exposition relate l'existence des accidentés du travail

Karine TREMBLAY

Sherbrooke

En vingt photos et autant de textes, raconter l'aberrant. Lancer un cri d'alarme, s'exprimer au nom de la solidarité pour que règne une plus grande équité.

Telle est la grande visée de l'exposi-

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

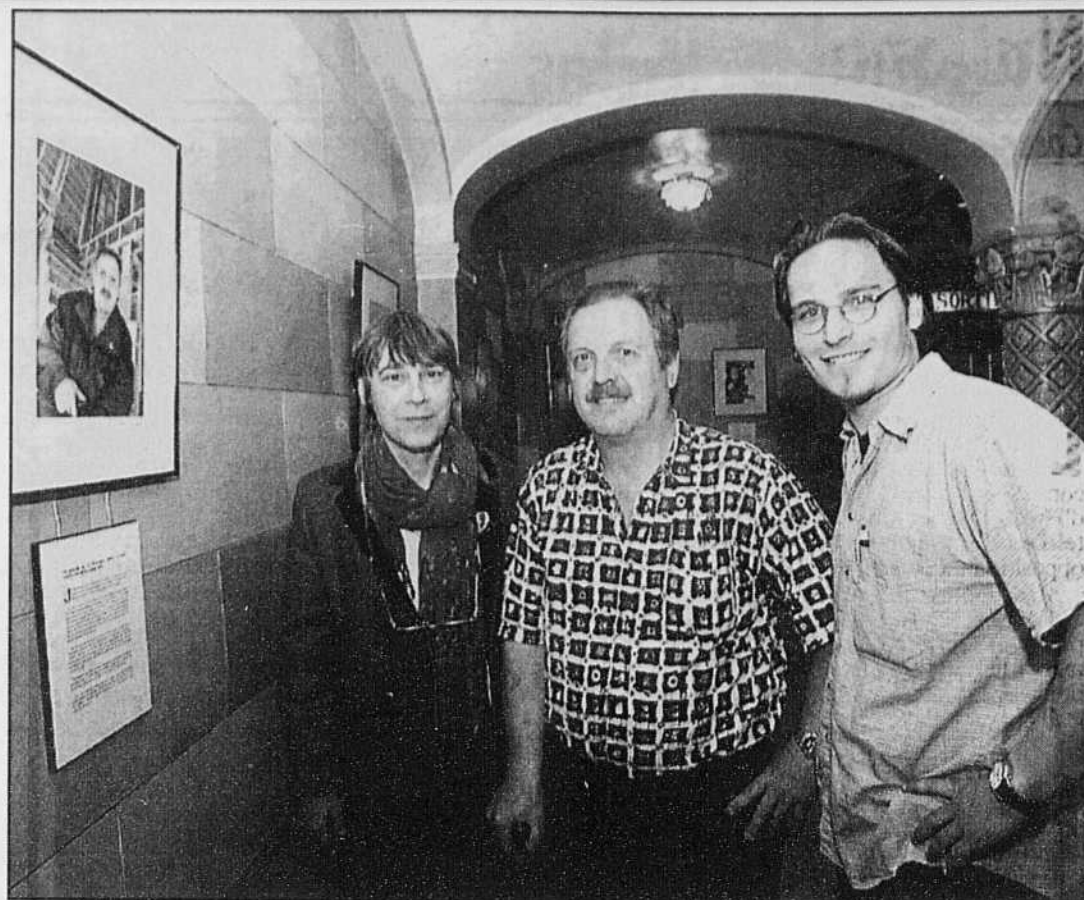
tion de photographies que lançait, à l'occasion de la Fête internationale des travailleurs samedi dernier, le Comité des travailleurs et des travailleuses accidentés de l'Estrie.

Profitant du momentum de son 20^e anniversaire, le Comité a voulu créer une exposition qui, en vingt images, raconte le vécu de travailleurs et travailleuses qui ont connu les contrecoups d'un accident de travail.

«L'exposition, c'est l'image de notre comité, qui se compose de gens de tous les secteurs d'activité qui, un jour, ont vu leur existence bouleversée par un accident de travail et qui ont dû lutter pour faire reconnaître leurs droits», affirme le coordonnateur du Comité des travailleurs et des travailleuses accidentés de l'Estrie, Claude Dallaire.

Ainsi, les vingt oeuvres exposées (chacune composée d'une photo et d'un texte) relatent des histoires individuelles, mais traduisent une problématique universelle puisque n'importe quel travailleur peut voir sa vie basculer dans un accident de travail.

«La société réserve un traitement inférieur à des gens qui mériteraient le plus grand respect. En travaillant, en



Imacom-Daquerre, par Claude Poulin

Pour souligner ses 20 ans d'existence, le Comité des travailleurs et travailleuses accidentés de l'Estrie a monté une exposition où figurent 20 photos et autant de textes. Parmi la vingtaine de travailleurs accidentés photographiés, se trouve Gaétan Provost, qui oeuvrait dans la construction. Il est ici entouré de l'artiste Anne Dansereau, qui a écrit les textes de l'exposition, et du photographe Jocelyn Riendeau, qui signe les images.

contribuant à l'avancement de la société, les personnes que j'ai photographiées ont laissé un peu d'elles-mêmes et doivent, en plus de souvent subir le », souligne le photographe Jocelyn Riendeau, qui signe chacune des images de l'exposition.

Les textes ont quant à eux été composés par l'artiste Anne Dansereau, qui a, pour ce faire, repris les témoignages des 20 travailleurs photographiés.

«Chacun des travailleurs a écrit un texte relatant les circonstances de son accident. À partir de ça, j'ai rédigé, en rendant compte de l'émotion et de la vérité qui se trouvaient dans les témoignages», raconte-t-elle.

Les personnes accidentées, quant à elle, se disaient fort fières du résultat, voyant dans l'exposi-

tion un moyen de se tenir les coudes et de dénoncer les aberrations du système.

«En 1997, je suis tombée dans l'entrepôt du grand magasin où je travaillais. Depuis, je souffre d'importants maux de dos. Ça traîne toujours à la CSST; c'est une grosse machine contre laquelle il est très difficile de se battre, sans moyens et sans ressources», témoigne Armande Faucher.

«Ça a été pour moi une bataille de 11 ans avant que la CSST ne reconnaisse les problèmes dont je souffrais à la suite d'un accident de travail. Après mon physique, c'est mon moral qui en a pris un coup», indique Marielle Laverdière, qui a oeuvré 25 ans dans le domaine textile.

L'exposition du Comité des travailleurs et des travailleuses de l'Estrie sera affichée tout le mois de juin au Presse boutique café de Sherbrooke.

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

fois, semble-t-il, il ne les avait pas avec lui.»

Décès de Joe Chithalen

Kingston, Ontario (PC) — Le bassiste Joe Chithalen, un des musiciens qui avaient créé le groupe rock celtique The Mahones, vient de mourir à l'âge de 31 ans.

Chithalen est décédé en fin de semaine à Amsterdam, par suite d'une réaction alimentaire. Gravement allergique aux arachides, il venait d'acheter de la nourriture d'un marchand de rue.

«Joe prenait garde à ce qu'il mangeait, a souligné Jon Stewart, un musicien de ses amis. Il gardait des doses d'adrénaline comme antidote mais cette

Du réchauffé épinglé

Los Angeles (AP) — Le réseau Fox a promis à son auditoire qu'il allait clairement indiquer, à l'avenir, quelles séquences racoleuses ont été mises en scène ou reconstituées.

Fox avait montré comme vraie dans «Wildest Police Videos», le 25 mars, une poursuite de mal-faiteurs. Or «Inside Edition» a démontré que l'incident remontait à 10 ans et avait été récemment reconstitué pour embellir le tableau.

L'HISTOIRE VOUS INTÉRESSE?



Collection de la Société d'histoire de Sherbrooke

En 1888, Charles J. Odell construit une brasserie, sur le rue Water (actuelle rue des Abénakis). La Silver Spring Brewery est vendue en 1900 à des Britanniques qui la revendent plus tard à des Canadiens-français. En 1923, elle est la seule brasserie dans tous les Cantons de l'Est. La concurrence de brasseries de grande envergure comme la Molson pousse la Silver Spring à déclarer faillite en 1927.

Recherche: Caroline Rioux

Vous voulez en apprendre davantage?

ALORS PROFITEZ DES

CIRCUITS PATRIMONIAUX

pour découvrir, à l'aide d'un magnétophone et d'une carte, la richesse de l'architecture du Vieux-Nord (à pied) et du Vieux-Sherbrooke (en auto).

UNE VISITE



CONSTRUCTIVE...

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

275, rue Dufferin
Sherbrooke (Québec)
J1H 4M5

Tél.: (819) 821-5406



CHAUFFEURS DEMANDÉS CANADA/ÉTATS-UNIS

- Permis Classe 1
- Bilingue avec bonnes références
- Expérience requise
- Bon dossier de conduite

Venez nous rencontrer ou communiquez avec nous au :
5609, chemin de l'Aéroport
Valcourt, Québec
J0E 2L0
(450) 532-2285

58348

COMMIS DE BUREAU POUR ENTREPRENEUR ELECTRICIEN RÉGION DE SHERBROOKE

DESCRIPTION DE TÂCHES :

- recevoir et acheminer les appels
- recevoir et vérifier la marchandise
- vérifier l'inventaire et placer les commandes (achats)
- facturation
- vérification des factures des différents fournisseurs
- travailler avec le logiciel « expert estimateur »

QUALIFICATIONS :

- bonne connaissance du matériel électrique
- excellent sens de l'organisation
- souci du détail
- esprit d'initiative
- connaissance de l'anglais serait un atout
- candidat ayant des connaissances en estimation serait avantage

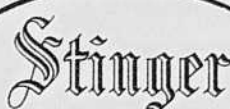
CONDITIONS :

- temps plein, permanent
- salaire et autres avantages à discuter (selon l'expérience)

Si vous répondez à nos exigences et que ce poste vous intéresse, veuillez soumettre votre curriculum vitae au plus tard le 11 mai 1999 au :

CASIER 620
LA TRIBUNE
1950, rue Roy
Sherbrooke, Québec
J1K 2X8

58461



RESTO PUB - TERRASSE
DISCOTHÈQUE

60 emplois disponibles dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie. Le Stinger cherche à combler les postes suivants :

CHEF CUISINIER
AIDE-CUISINIER
SERVEUSES/SERVEURS
BARMAID/BARMAN
PLONGEUR
PRÉPOSÉ AU «BIN À BIÈRE» ET «SHOOTER GIRL»
CHANSONNIER
SECRÉTAIRE COMPTABLE

Expérience requise. Présentez-vous le dimanche 9 mai entre 10 h et 18 h au :

Stinger

7, rue Wellington Sud
et apportez vos documents et une photo.

Un important concessionnaire automobile de la région est à la recherche d'un

CONSEILLER TECHNIQUE

Exigences :

- Connaissances générales de l'automobile
- Souci du service à la clientèle
- Aptitudes à vendre et promouvoir des services
- Belle personnalité, entregent

Horaires de travail variable.

Organisation, planification et suivi des politiques et procédures. Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au :

SATURN ISUZU DE GRANBY
1348, RUE PRINCIPALE
GRANBY
J2G 8C8
ou par télécopieur au
(450) 378-5157
Attention : Éric Bouchard

57275

TUYAUTERIE ET MÉCANIQUE

Un de nos clients, un entrepreneur en construction industrielle spécialisé dans les travaux de mécanique et de tuyauterie, désire combler les postes suivants pendant une période de 8 à 12 mois, à partir de la mi-mai 1999 :

- directeur de projet
- chargé de projet en mécanique, en tuyauterie
- surintendant en mécanique, en tuyauterie
- technicien en tuyauterie

L'expérience requise est de cinq ans pour ces postes. Le salaire offert est supérieur au prix du marché. Les travaux seront exécutés au chantier Magnolia (projet d'environ 800 millions \$) dans la région d'Asbestos (Québec).

Veuillez faire parvenir votre C.V. au plus tard le 12 mai 1999 à :

Gagnon, Guérin, Crook & Ass.
Recrutement en mécanique et en tuyauterie
• par télécopieur : (819) 566-7515 ou
• par la poste : 155, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4

58392

RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ

Description du poste

Le Centre communautaire juridique de l'Estrie est à la recherche d'une personne qui sera responsable de la comptabilité. Les tâches principales reliées à cet emploi sont les suivantes :

- réception, vérification et codification des factures
- entrée des factures au système comptable et paiement des factures
- préparation et vérification des rapports reliés à la comptabilité
- préparation et vérification de la paye (Banque nationale du Canada); vérification des rapports de paye et entrées au système comptable
- vérification des rapports du régime de retraite
- préparation des rapports à l'assurance-groupe
- toutes autres tâches reliées à la comptabilité
- toutes autres tâches qui lui seront confiées par l'administration

La personne retenue aura aussi la responsabilité des commandes de la papeterie et des articles de bureau.

Exigences

la personne retenue devra avoir au moins un diplôme de technique en comptabilité et avoir deux années d'expérience en comptabilité. Il est à noter que la personne retenue aura à implanter le système comptable ACCPAC dans les quatre prochains mois. Une bonne connaissance pratique d'un logiciel de gestion des ressources humaines, d'un chiffrier électronique et d'un traitement de texte est souhaitable pour cet emploi.

Salaire

Selon la convention collective
Les curriculum vitae devront nous parvenir d'ici le mercredi 12 mai à 17 h. Ils pourront nous être transmis par télécopieur au numéro (819) 563-7155. Ils seront adressés à l'attention de

Mme Ginette Talbot
Centre communautaire juridique de l'Estrie
225, rue King Ouest, bureau 234
Sherbrooke, Québec
J1H 1P8
(819) 563-6122

58462



ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE (1974) INC.

TECHNICIENS(NES) DEMANDÉS(ES)

ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE (1974) INC. est une entreprise régionale oeuvrant dans le domaine de la vente, location et du service des équipements de bureau depuis 1963. Nous offrons la gamme complète des photocopieurs, télécopieurs et des imprimantes laser SHARP depuis plus de 20 ans.

Nous sommes à la recherche de deux techniciennes, techniciens pour la division des photocopieurs, télécopieurs et des imprimantes laser SHARP pour les régions de SHERBROOKE et de LAC-MÉGANTIC / THETFORD-MINES.

Vous possédez les qualités suivantes :

- un diplôme collégial en électronique ou l'équivalent;
- des connaissances en informatique;
- vous aimez travailler avec le public;
- vous aimez travailler en équipe;
- vous avez un permis de conduire;
- de l'expérience dans le domaine des photocopieurs et des télécopieurs (sans être obligatoire, est un atout important).

Nous vous offrons :

- un emploi permanent (40 heures) du lundi au vendredi (8 h à 17 h);
- un salaire selon vos compétences avec des avantages sociaux intéressants;
- un véhicule pour le travail;
- un environnement dynamique de travail d'équipe.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE (1974) INC.
À l'att. : M. Michel Thériault, p.d.g.
1715, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec) J1K 1J2
Inscrivez : poste de technicien

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront avisées par un avis de réception.

57582

National

Consolidation du réseau électrique

Québec tiendra des consultations publiques

Québec (PC)

Le gouvernement tiendra à compter du 18 mai prochain des consultations publiques sur les travaux de consolidation du réseau de transport d'Hydro-Québec dont la portion Hertel-Des Cantons fait l'objet d'une vive opposition en Estrie.

Une motion à cet effet sera déposée à l'Assemblée nationale aujourd'hui, précisant qu'une commission parlementaire entendra divers organismes dont la Commission Nicolet qui a déjà évalué les travaux effectués par Hydro-

Québec à la suite des dégâts causés par la tempête de verglas de janvier 1998.

Seront aussi entendus le Regroupement des conseils régionaux de l'environnement du Québec, la Table des préfets de la Montérégie, l'Union des producteurs agricoles, la Coalition patronale en faveur des travaux de renforcement électrique et, bien sûr, la Coalition des citoyens du Val Saint-François.

Étude d'impact

Dans une mise en demeure transmise il y a quelques jours, ces derniers enjoignent Hydro et le gouvernement de soumettre la construction de la ligne

de 735 Kv construite dans l'axe Hertel-Des Cantons à une étude d'impact environnemental.

Le gouvernement a refusé net cette requête, estimant avoir agi au nom du bien commun dans cette affaire.

En réplique aux attaques du chef libéral Jean Charest, le premier ministre Lucien Bouchard a rappelé la semaine dernière qu'un million de personnes avaient été privées d'électricité durant plusieurs jours, à l'hiver 1998. Cela ne doit pas se reproduire, a-t-il soutenu, et voilà pourquoi Hydro Québec a dû et doit construire une ligne de transport d'électricité qui, déplorent les oppo-

sants du Val Saint-François, traverse par endroits des paysages bucoliques maintenant hérissés de pylônes.

À reculons

Un jugement de la Cour supérieure a forcé en mars dernier le gouvernement et Hydro-Québec à stopper ces travaux de consolidation et de bouclage du réseau électrique. Le gouvernement a obéi, à reculons.

Il craint d'éventuelles poursuites judiciaires et que l'on exige la démolition de la ligne construite au coût de 300 millions \$.

Une loi dite patrimoniale sera donc

adoptée au cours des prochains jours afin de mettre à l'abri de «toute incertitude juridique» les pylônes construits en Estrie, dans l'Outaouais et dans la région immédiate de Montréal.

Le gouvernement a cependant accepté de soumettre les travaux, somme toute modestes, qui restent à faire, à une consultation publique.

C'est un exercice qui s'annonce comme une collision frontale entre les environnementalistes, le gouvernement et Hydro-Québec, les gens du Val Saint-François et les représentants de la Montérégie, durement frappée par le verglas de 1998.

Harris réduit encore les impôts des Ontariens

Toronto (PC)

Le gouvernement ontarien a ouvert la voie à une campagne électorale, hier, en présentant un budget fait pour plaire à l'électorat, qui réduit les impôts tout en portant les dépenses de santé à leur plus haut niveau dans l'histoire de la province.

Devant l'imminence d'élections - susceptibles d'être annoncées aujourd'hui même -, les conservateurs espèrent se faire réélire en promettant 30 autres baisses d'impôts au fil des cinq prochaines années, y compris une réduction additionnelle de 20 pour cent sur le taux d'imposition provincial - qui viendrait s'ajouter aux 69 baisses d'impôts et de taxes que le gouvernement du premier ministre Mike Harris se targue d'avoir appliquées depuis quatre ans.

Leurs adversaires n'y voient, comme il fallait s'y attendre, qu'un procédé à saveur électoraliste.

Une chose est claire: à moins que M. Harris ne s'abstienne d'annoncer des élections pour le printemps, comme à peu près tout le monde s'y attend en Ontario, le budget a peu de chances d'être adopté par l'Assemblée législative.

Certaines parties du budget déposé par le ministre des Finances Ernie Eves ressemblent à des promesses électorales - comme la prédiction selon laquelle 825 000 nouveaux emplois seront créés en Ontario en cinq ans.

Mais le ministre Eves assure qu'il ne s'agit pas d'un simple exercice pré-électoral. C'est une suite «logique» à nos trois budgets précédents, a-t-il affirmé, ajoutant que son gouvernement fait «exactement ce que nous avions dit que nous ferions».

On prévoit que l'Ontario aura un déficit, pour 1999-2000, de 2,1 milliards \$ - pour des dépenses

d'un peu plus de 60 milliards \$ -, suivi d'un budget équilibré pour l'année d'après, et une croissance économique de 3,8 pour cent en 1999. Les projections indiquent que la dette provinciale atteindra cette année 121,2 milliards \$.

Un cadeau aux propriétaires

Le budget accorde aux propriétaires de maisons une réduction de 10 pour cent de la portion de leurs impôts fonciers dévolue à l'éducation, une mesure qui représente une économie d'environ 150 \$ par an pendant cinq ans pour le propriétaire moyen de maison unifamiliale.

En juillet, le taux d'imposition sur le revenu des particuliers diminuera de 5 points, et après cinq ans, il se chiffrera à 38,5 pour cent de l'impôt fédéral. À l'exception de l'Alberta, l'Ontario a déjà le plus faible taux provincial d'imposition sur le revenu. Selon M. Eves, une fois la baisse d'impôt pleinement en vigueur, une famille de deux enfants, ayant un revenu de 60 000 \$, aura 625 \$ de plus à dépenser.

Grâce à un «enrichissement» des baisses d'impôts, 30 000 contribuables de plus, à bas revenus, n'auront pas à payer d'impôt, et 555 000 autres auront droit à une baisse de leur impôt.

Selon le leader libéral Dalton McGuinty, le budget constitue «le document de campagne électorale le plus coûteux jamais produit». Il a accusé les conservateurs de planifier d'autres compressions à la santé et à l'éducation.

Dans la même veine, le chef néo-démocrate Howard Hampton a soutenu que ce sont les fruits (1,6 milliard \$) de la vente de l'autoroute 407, le mois dernier, qui financent les initiatives annoncées par les conservateurs. C'est un tour de passe-passe, a-t-il dit, et une fois les élections terminées, cela voudra dire d'autres compressions.

Grève imminente de 1600 syndiqués d'Hydro-Québec

Montréal (PC)

Depuis minuit hier, un petit groupe de syndiqués d'Hydro-Québec sont en grève dans le but de forcer la main à leur employeur et ainsi obtenir de solides augmentations salariales pour les deux prochaines années.

Dix pour cent des 16 000 techniciens, employés de métier et de bureau, tous membres du Syndicat canadien de la fonction publique, ne travaillent pas.

«Tous les services à la population du Québec, à l'exception de la facturation, seront fournis comme à l'accoutumée. La grève va porter uniquement sur les équipements nécessaires à l'exportation de l'électricité hors du Québec», a expliqué hier le porte-parole syndical, Charles Paradis, en interview téléphonique.

«Ca ne fera pas mal aux clients d'Hydro-Québec mais va toucher la rentrée d'argent journalière, a fait valoir M. Paradis. On attaque les exportations d'électricité durant la période d'été, c'est la période de pointe», a-t-il ajouté.

Les exportations perturbées

La grève risque de gêner Hydro-Québec si surviennent des bris d'équipement ou encore si les cadres, en remplacement des syndiqués, n'arrivent pas à orienter l'électricité vers des équipements de transport vers les États-Unis.

«On ne croit pas qu'il y a énormément de cadres en mesure de faire notre travail sur ces ré-

seaux», a déclaré M. Paradis.

Autre facteur de déstabilisation susceptible de causer des remous chez Hydro-Québec: le calendrier d'entretien et d'inspection des équipements des clients américains ne pourra être respecté. Reste à savoir comment réagiront ces clients, a dit M. Paradis.

A ce moment-ci de l'année, le leader syndical évalue à 5350 mégawatts les exportations d'électricité vers les États-Unis sur une capacité totale de transit de 5550 mégawatts.

Les ventes faites en direction de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick sont peu importantes, de dire M. Paradis.

Le litige entre Hydro-Québec et ces trois groupes de syndiqués a trait à la question des augmentations de salaire pour les deux prochaines années. Le syndicat réclame sept et six pour cent. Hydro-Québec aurait offert 1 et deux pour cent et un boni proportionnel à la performance de la société d'Etat.

«On a connu cette expérience de gains de productivité par le passé. On avait dégagé des économies. On avait négocié des formules de partage. Quand le temps est venu de toucher notre part, Hydro-Québec est partie avec la caisse», a soutenu le porte-parole syndical.

Le conciliateur a mis fin aux discussions quand il a constaté l'impasse. «Nous étions prêts à examiner un réaménagement du salaire de base et une autre forme de rémunération. Hydro n'a pas voulu en discuter», a rapporté le leader syndical.

ANNONCEURS
PRENEZ NOTE

Le mardi 8 juin 1999

LaTribune

publiera un cahier spécial
surLA VILLE DE
WARWICKAnnonces, profitez de cette occasion.
Faites connaître vos produits ou services.Un rendez-vous à ne pas manquer...
Réservez votre espace publicitaire avant
le 28 mai 1999.

Pour plus d'information

564-5450

Zone interurbaine : 1 800 567-6955

FABRICVILLE
Festival de
MODE
ESTIVALE

POLYESTER IMPRIMÉ Grande Largeur
• Floraux • Rayures • Pois
150 cm Prix cour. 14,99m

RAYONNE IMPRIMÉE 442 60
• Fajette • Crêpe • Challis
Prix cour. jusqu'à 14,99m

INTERLOCKS GRANDE LARGEUR 150 cm
• Unis • Floqués • Imprimés
Prix cour. jusqu'à 12,99m

TISSUS TRANSPARENTS ET POUR BLOUSES
• Voile • Maille • Georgelette
Prix cour. jusqu'à 11,99m

Mini Calicot de COTON
Prix cour. 6,99m

FILS CROISÉS ou CRÊPE A COSTUMES grande largeur
Prix cour. 14,99m

ENSEMBLES DE DOUILLETES prêts-à-emporter
À partir de 99⁹⁹ Tens.
Prix cour. à partir de 149,99 Tens.

VOILAGES IMPRIMÉS DENTELLES JACQUARD CHINTZ GLACE BATISTE DE DÉCORATION

TISSUS D'AMEUBLEMENT COTON IMPRIMÉ VELOURS MALDEN D'AMEUBLEMENT

SPECIAL LÈVE-TÔT le sam. 8 mai 9 h à 11 h seulement
DOUBLURES sélectionnées jusqu'à 65%
Prix cour. jusqu'à 10,99m

MÉLANGES DE LIN
• Unis • À fils teints • À reliefs
Prix cour. jusqu'à 10,99m

FAITS SUR MESURE Vêtements • Stores spéciaux
PLUS BAS PRIX... GARANTIS!

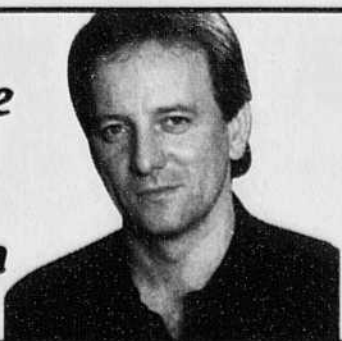
Le symbole 'Elite, c'est payant' indique les prix membres Elite. Prix de solde non-membres aussi disponibles.

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et textiles avec 170 magasins à travers le Canada.
Avec des remises membres de 10% de sur les prix de détail.

PROMENADES DES GRANDES FOURCHES 100, boul. des Grandes Fourches Sud 821-2150

King ☒ Grandes Fourches

Sous la présidence
d'honneur de
Michel Côté
de la série Omerta



LA SUPER BROCHETTERIE

de l'Association des policières et policiers de la
région sherbrookoiseAU RESTAURANT
HORACE

LE JEUDI 6 MAI DE 16 h à 22 h

1115, RUE KING OUEST
SHERBROOKE

Les profits seront versés pour la lutte à la TOXICOMANIE

Une invitation de
LaTribuneLe repas servi et préparé par les policières et policiers
est d'une valeur de 16,99\$

Un rendez-vous à ne pas manquer!

0\$ L'opération

sur toute la ligne

est de retour!

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION

Tout inclus!



CAVALIER Z-22 1999 ou CAVALIER 4 portes 1999

- automatique
- chauffe-moteur
- moteur à injection
- freins ABS
- siège arrière rabattable

- coussins gonflables
- radio AM/FM
- aileron arrière***
- tachymètre***

Bas kilométrage

Automatique

214\$*

par mois / 36 mois

Tout inclus!

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION



MALIBU 1999
4 portes

- automatique
- climatiseur
- freins ABS
- coussins gonflables
- chauffe-moteur

Bas kilométrage

Automatique
Climatiseur

269\$*

par mois / 36 mois

Tout inclus!

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION



VENTURE 1999

- moteur V6
- automatique
- climatiseur
- portes et miroirs électriques
- chauffe-moteur
- volant inclinable
- 7 passagers
- Radiocassette AM/FM

329\$*

par mois / 36 mois

Tout inclus!

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION



MÉTRO 1999
3 portes

- 2 coussins gonflables

179\$**

par mois

Tout inclus!

0\$ COMPTANT
0\$ TRANSPORT
0\$ PRÉPARATION

« Si vous n'avez pas ce logo sur votre véhicule... C'est que vous avez payé trop cher! »

Beaucage

CHEVROLET

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE



* Location de 36 mois. Limite de 20 000 km/année. Excédentaire de 12¢/km. Taxes en sus. Les photos peuvent différer. Sujet à l'approbation du crédit.
** Location de 60 mois. Limite de 18 000km/année. Excédentaire de 10¢/km. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit.
*** Aileron arrière et tachymètre inclus sur Cavalier Z-22 seulement.

4339, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST (819) 823-4343